手语通系列丛书

中国手语日常会话

中国残疾人联合会教育就业部
中　国　聋　人　协　会　主编

華夏出版社

VISIT…

LANZAROTE Caliente.com

前　言

为了推广《中国手语》，便于社会各界与聋人进行无障碍交流，我们组织聋人、聋人工作者和专业研究人员编写了这本《中国手语日常会话》。

本书的编写力图体现五个特点：一是简明通俗，书中选取的都是平时人们最常用的句子。二是内容丰富，涉及了生活的不同场景，既有手语常识介绍，又标示出我国聋人手语表达的显著特点。三是喜闻乐见，用活泼可爱的卡通形象表达手语，令人耳目一新。四是举一反三，每个部分都列出替换词，扩展了书的会话学习功能。五是便携易用，本书小开本装帧，方便携带，随手可翻。

伸出你的手，伸出我的手，让我们大家都学些手语与聋人朋友交流。

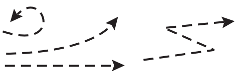
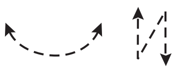
伸出你的手，伸出我的手，让我们共同来体验手语无障碍交流的和谐、幸福感受。

中国残疾人联合会教育就业部

中国聋人协会

2005 年 8 月

图解说明

	表示手势沿箭头方向移动。
	表示手势上下（或左右、前后）反复摆动或捏动。
	表示手势沿箭头方向做波浪形(或曲线形)移动。
	表示手上下抖动。
	表示拇指与其他手指互互捻。
	表示五指交替抖动（或点动）几下。
	表示手势向前(或向下)一顿,或到此终止。

目录

I、问候

很高兴认识你。…… 1
Nice to meet you.

你们好 !(大家、同志们、同学们、女士、先生) …… 2
Hello ! (everybody, classmates, comrades, ladies, gentlemen)

这是我的名片。…… 2
This is my card.

我已经好久没看到你。…… 4
I haven't seen you for a long time.

很好！谢谢! （对不起！抱歉! ）…… 5
I'm fine. Thanks! (I am sorry!)

我会经常和你联系。…… 6
I will keep in touch with you!

祝你春节快乐！…… 7
Happy Spring Festival to you!

再见！明天见！等会儿见！ ……8
Good-bye. See you tomorrow. See you later.

祝你一路平安 !(顺利、愉快、成功、幸福、健康) ……9
Have a good trip!(luck, pleasure, succeed, happy, health)

II、介绍

你叫什么名字？ ……11
What's your name?

我叫李明。(王、毛、刘、邓、于) ……11
My name is Li Ming. (Wang, Mao, Liu, Deng, Yu)

你几岁？…… 13
How old are you?

我十八岁。……13
I'm 18 years old.
你是哪里人？……14
Where are you from?
我是北京人。……14
I'm from Beijing.
你家有几口人？……15
How many people are there in your family?
三口人，有爸爸、妈妈和我。……16
Three, my father, my mother and I.
这是我的妻子。……17
（丈夫、儿子、女儿、哥哥、妹妹、亲戚、老师、学生、领导、同事）
This is my wife.
(husband, son, daughter, brother, sister, relation, teacher, student, leader, colleague)
你在哪儿工作？（居住、学习）……20
Where do you work ? (live , study)
你的工作如何？（家人、身体）……21
How is your work? (family , health)

III、交通

有去北京的飞机票吗？……22
（火车、汽车、轮船、地铁、城铁）
Is there any airplane ticket to Beijing?
(train, bus, steamship, subway, urban railway)
我订 2 张单程（往返）硬座（软卧、硬卧、经济舱、公务舱）票。……24
I want to book 2 tickets of single fare(round trip) hard seat.(soft berth, hard berth, economy class,second-class section , first class)
请把身份证（护照、残疾人证、工作证、老年人证）给我。……26
Please give me your ID card .
(passport ,disabled person's card, employee's card, senior citizen's card)
我要托运三件行李。……28
I want to check three pieces of luggage.

您的行李超重，请在那边补缴费。……………………………29
Your luggage is overweight ,please pay extra over there.

飞机可以准时起飞吗？……………………………………………31
Will the airplane take-off on time?

由于天气原因飞机可能晚点。……………………………………32
The airplane may be delayed by the bad weather.

乘客请出示车票、月票。…………………………………………33
Please show the ticket or the monthly pass.

您的包太大，请您按规定买票。…………………………………34
Your luggage is too big, please buy the ticket for your luggage by rule .

乘车时请保管好自己的物品。……………………………………36
Please take care of your own property.

这是区间车（快车、电车、空调车、长途车、班车）。…………37
This is local bus
(express bus, trolley , air-conditioned bus , long-distance bus , regular bus).

到天安门还有几站？………………………………………………39
How many stations ore there to go to Tian An-men?

Ⅳ、住宿

我们要住宿，有房间吗？……………………………………… 40
Is there available room?

有单人间、标准间，还有豪华间。……………………………… 41
There are single rooms, standard rooms, and luxurious.

房间内有中央空调，24 小时供热水。………………………… 43
There are central air conditioners in the room. Offering hot water all day.

一个床位一天 80 元，这是房卡， 先交押金 100 元。 ……… 45
It is ¥80 for a berth per day, This is your key, please pay the deposit of ¥100 first.

退房请在第 2 天中午 12 点前办理。………………………… 47
Please check out before 12:00 a.m. next day.

住宿请出示身份证，填写登记表。……………………………… 49
Please show your ID card and fill in the registration card.

在大厅总服务台办理结账手续。 ……………………………50
Check-out at reception in the hall.
贵重物品可以放在前台保管。 ……………………………… 52
The valuables can deposit at cashier.
有事请找楼层服务员。 ………………………………………54
If you need anything else, please call for the floor attendant.

V、就餐

欢迎光临。您几位？ ……………………………………… 55
Welcome, how many people?
请坐那边靠窗的位置，好吗？ ……………………………56
Please have a seat over there ,do you like a window seat?
我们提前预订了包间。 …………………………………… 57
We have reserved a room.
请看菜谱点菜。 ………………………………………………… 58
Please see the menu and order.
先给你们上壶茶。（啤酒、果汁、可乐、咖啡、矿泉水）……… 59
You may have a bottle of tea in advance.
(beer, fruit juice, coke, coffee, mineral water)
我们要一只北京烤鸭， 请快点儿上菜。 ………………… 61
We will have a Beijing roast duck. Please hurry to serve the dishes.
请拿些餐巾纸来。 ……………………………………………… 63
Please give us some napkins.
菜的味道怎么样？不错。（酸、甜、生、咸、辣） ……………… 64
How about the taste? It tastes well.(sour ,sweet, salty, unripe, hot.)
主食要米饭。（面条、饼、饺子、包子、点心） ……………… 66
We want the rice as staple food. (noodles , cake , dumpling , baozi , pastry)
结账吧，要发票。 ……………………………………………… 66
Please settle up, give us the bill .
洗手间在哪里?(厕所） ……………………………………… 68
Where is the restroom? (toilet)

VI、购物

你想买什么？ …… 69
Can I help you?

我随便看看。 …… 69
I'm just looking around.

请拿那件短大衣。（帽子、衬衣、裤子、裙子、鞋）…… 70
Show me that short coat please.(hat, shirt , trousers, skirt, shoes)

您穿多少号的？ …… 72
What size do you wear?

要什么颜色的？（红、黄、黑、白、绿、蓝、紫）…… 72
What color would you like?(red,yellow,black,white,green,blue.purple)

可以试试吗？ …… 74
May I try it on?

试衣间在那边。 …… 74
The fitting room is over there.

多少钱？ 现在有什么优惠吗？ …… 75
How much? Do you give discounts?

今天所有商品打 8 折。 …… 76
All commodities are twenty percent off today.

你给我开票吧。收银台在哪儿？ …… 77
Can I have the bill? Where is the cashier?

商品如果有问题可以退换。 …… 78
You could return the commodity, if it has something wrong .

我们的商品都有"三包"服务。 …… 79
All of our products can de returned.

你有会员卡吗？ …… 80
Do you have a VIP card?

VII、邮政

寄平信多少钱？ …… 81
How much does a surface mail cost?

市内6角，外埠8角。 …………………………………… 82
60 cents inside the city and 80 cents to the other cities.

我要寄包裹。（挂号信、航空信、汇款、特快专递、贺卡）…… 83
I want to post a parcel.
(registered letter, airmail letter , remittance , Express Mail Service , postcard)

填写包裹单。 …………………………………………… 85
Please fill in the parcel form.

称一下重量。 …………………………………………… 85
Please weigh this parcel for me.

请您在票据上签字。 ……………………………………… 86
Please sign the receipt.

我买一套新发行的纪念邮票。 ……………………………… 87
I want to buy a set of lately- issued commemorative stamp.

我订半年的《中国教育报》。 ……………………………… 88
I want to subscribe the second half year of Chinese Education Report.

Ⅷ、天气

今天天气好吗？ 气温多少度？ …………………………… 89
How is the weather today? What's the temperature today?

天气预报下午有大雨，别忘带伞。（晴、阴、雾、风、雪）…… 90
It will rain, don't forget to take the umbrella.
(fine, overcast, foggy, windy, snowy)

天气很冷，注意保暖。 …………………………………… 93
It is so cold today, keep warm.

气候干燥，多喝水。 ……………………………………… 94
It's dry, drink more water.

Ⅸ、美容美发

您是美容还是理发？ ……………………………………… 95
What would you like, a haircut or a facial, please?

想要什么发型？ ………………………………………… 96
How do you want it?
我烫发。（染发、洗头、吹风、刮脸、剪发）………………… 96
I'd like to have a perm. (hair dyed , wash hair , dry , shave , cut the hair)
请剪短，削薄。 ……………………………………………… 98
I'd like it short, please.

X、就医

在哪儿挂号？ ……………………………………………… 99
Where can I make an appointment, please?
我挂内科（外科、妇科、儿科、骨科）普通号。（专家号）…… 100
I want to make an appointment of Medicine.(Surgery , Gynecology , Pediatrics , Orthopedics)
你有病历本吗？ ……………………………………………… 102
Do you have the medical history book?
化验室在一楼。（B 超室、CT 室、放射科、注射室、心电图室） 103
The Test room is in the 1 st floor.
(B ultrasonic wave room , CT room, dept. of radiology , injection room , electrocardiography room)
我头疼、咳嗽。（牙疼、恶心、发烧、腹泻、晕） …………… 105
I have a headache, cough(toothache,disgusted, have a fever , suffer from diarrhea , dizzy)
你先量体温。 ……………………………………………… 105
Please take temperature first .
你感冒了，血压正常。（肺炎、胃炎、气管炎、贫血、中耳炎）…107
You have a cold., the blood pressure is normal.
(pneumonia , gastritis , bronchitis , anemia , tympanitis.)
你必须吃药，有过敏史吗 ?（打针、输液、手术、中药、西药）…109
You must take medicine, do you have allergic history?
(injection, have intravenous drop, operation , traditional Chinese medicine , Western medicine)
你有医疗保险吗？ …………………………………………… 111
Do you have a medical treatment insurance?
先划价交费，后取药。 ……………………………………… 112
Please go to ray the fee and get the medicine.

XI、银行

请取号排队等候。…………………………………………………… 113
Please take a number and wait a moment.

您办理什么业务？………………………………………………… 114
What business do you wish to carry out?

我要存钱、取钱。（挂失、汇款、换汇、买国债、基金）…… 115
I want to save or draw the money.
(report the loss , remittance , exchange currency , buy national debt , buy fund)

请把存折给我。 ……………………………………………… 117
Please show the ID card.

请输入密码。……………………………………………………… 118
Please input password number.

5000 元以下可在自动取款机提取。 …………………………… 119
Please use the Cash dispenser if you take money less than ¥5000.

利息多少？扣多少税？………………………………………… 121
What's the annual interest rate? How much should I pay for tax?

XII、旅游休闲

周末准备去哪儿玩？ …………………………………………… 122
What are your plans for the weekend?

我去钓鱼（爬山、看电影、看展览、聚会、旅游）…………… 123
I plan to go fishing .(climb the mountain , see the film , see the exhibition , have a get-together , travel)

星期日去海南。（黄山、颐和园、天坛、长城、故宫）………… 123
Go to Hai Nan on Sunday. (Mount Huang , Summer Palace , the Temple of Heaven , the Great Wall , the Palace Museum)

自助游还是参加旅游团？ ……………………………………… 126
Do you go with the travel agency or by yourself?

XIII、文娱体育

你有什么爱好？………………………………………………… 127
Do you have any hobbies?

我特别喜欢跳舞。（ 绘画、摄影、书法、雕刻、集邮 ）…………128
My hobby is dancing. (painting , photography , calligraphy , carving , stamp collecting)
你对什么体育运动感兴趣？ …………………………………… 130
（ 打篮球、踢足球、打乒乓球、游泳、下棋 ）
What kind of sports are you interested in?
(play basketball , play football , play table tennis , swimming , play chess)
我参加过残疾人运动会，世界聋人奥运会。 ……………… 132
I had attended the world disabled sports and the world deaflympics .
获得了跳高冠军。（ 亚军、季军、金牌、银牌、铜牌 ）……………134
I have got the high jump champion.
(runner-up , third place , gold medal , silver medal , bronze medal)

XIV、通讯

告诉我你的地址和邮编。 ……………………………………… 136
（ 电子邮箱、QQ 号、手机号码、传真号、电话号 ）
Please tell me your address and postcode.
(E-mail, QQ number , mobile phone number , fax number , telephone number)
晚上给我发短信。 ………………………………………………… 138
Please send messages to me in the evening.
你经常上网吗？ …………………………………………………… 139
Do you often surf the Net ?
发邮件。（ 玩游戏、看新闻、聊天 ）……………………………… 140
Send e-mail.(play games, watch news and chat)

附录 A 数字 ………………………………………………………… 141
附录 B 节日 ………………………………………………………… 146
附录 C 部分的地名和国家名称 ………………………………… 148
附录 D 汉语手指字母图 ………………………………………… 150

编 委 会 名 单

名誉主任：孙先德

名誉副主任：尚英春

主　编：唐淑芬　杨　洋

副主编：顾定倩　李东梅　黄　伟

委　员：（按姓氏笔画顺序排列）

于缘缘　孙联群　成　海

宋晓华　赵锡安　徐　聪

钱丽霞　唐万洁　富志伟

执　笔：李东梅

绘　图：徐　聪

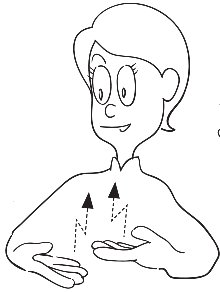
终　审：顾定倩

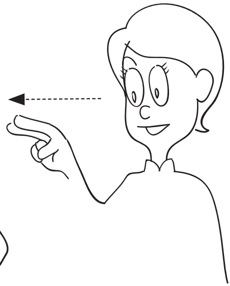
I. 问候 Greeting

1 很高兴认识你。

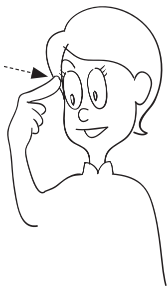
Nice to meet you.

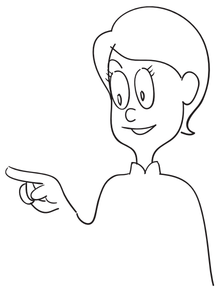






很	高兴	认
一手食指横伸，拇指尖抵于食指根部，然后向下一顿。	双手横伸，掌心向上，上下交替动几下，面露笑容。	一手食、中指分开，指尖朝前，自眼部向前移动一下。





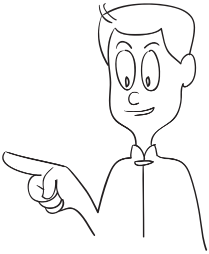
识	你。
一手食指在太阳穴处点一下。	一手食指指向对方。

"很"的手势，拇指放在食指根部，表示程度很深。另外，此手势还可以表达"最"、"极"、"更" 等含义。

I. 问候 Greeting

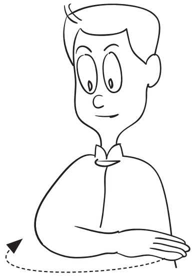
2 你们好！*Hello !*

3 这是我的名片。*This is my card.*



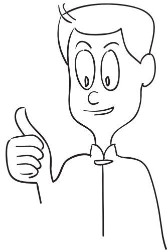
你

一手食指指向对方。



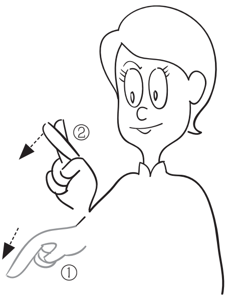
们

一手横伸，掌心向下，在胸前顺时针平行转半圈。



好！

一手伸出拇指。



这是

①一手伸食指，指尖朝下指点一下。②一手食、中指相叠，由上而下挥动一下。



我的

①一手食指指自己。②一手打手指字母“D”的指式。



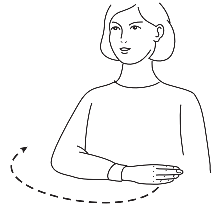
名片。

①左手中、无名、小指横伸；右手食指指尖自左手中指指尖向下划动。②双手拇、食指搭成“[ ]”形，指尖相对。

聋人打手语时，存在大量的省略现象，如“的”这类的虚词在句中一般省略不打。

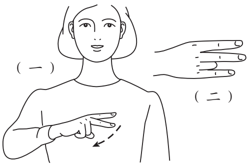
2 大家、同志、同学、女士、先生

everybody, classmates, comrades, ladies, gentlemen



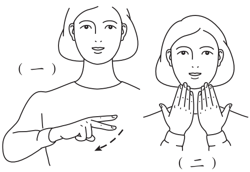
大家

一手横伸，掌心向下，在胸前顺时针平行转半圈。



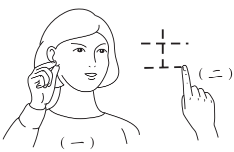
同志

(一)一手食、中指横伸并分开，指尖朝左，手背向上，在胸前平行移动一下。
(二)一手打手指字母"ZH"的指式。



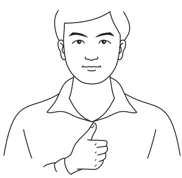
同学

(一)同"同志"手势(一)。
(二)双手斜伸，掌心向内，放于胸前，如读书状。



女士

(一)右手拇、食指捏一下耳垂。
(二)一手食指书空"士"字。



先生

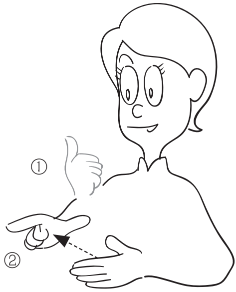
一手伸拇指，其余四指弯曲，贴于胸部。

4 我已经好久没看到你。

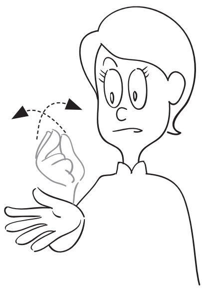
I haven't seen you for a long time.

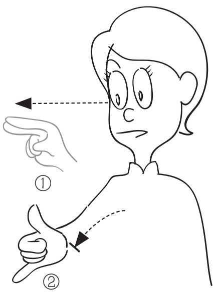


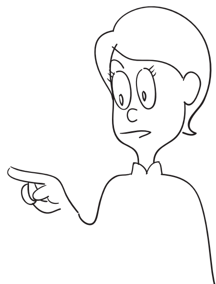




我	已经	好久
一手食指指自己。	①一手直立，掌心向内，向肩后挥动一下。②左手伸食指，指尖朝前；右手横立于左手腕部，然后向前划出。	①一手伸出拇指。②左手侧立；右手伸拇、食指，拇指尖抵于左手掌心，然后再向右移动。







没	看到	你。
一手拇、食、中指指尖朝上，互捻一下，然后手伸开。	①一手食、中指分开，指尖朝前，从眼部向前移动一下。②一手伸拇、小指，向前做弧形移动，然后向下一顿。	一手食指指向对方。

按聋人表达习惯，往往把表示肯定、否定和疑问的词放在句子最后，如本句按聋人的习惯打法为："我→好久→看→你→没有"。

5 很好！谢谢！(对不起！抱歉！)

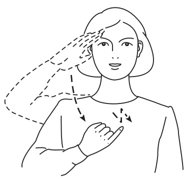
I'm fine, Thanks! (I am sorry!)





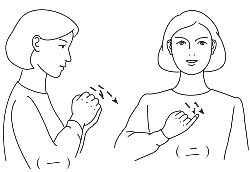


很	好！	谢谢！
一手食指横伸，拇指尖抵于食指根部，然后向下一顿。	一手伸出拇指。	一手伸拇指，弯曲两下。



对不起

一手五指并拢，举于额际，如行军礼状，然后下移改伸小指，在胸部点几下，表示向人致歉并自责。



抱歉

(一)双手抱拳作揖，脸露抱歉表情。

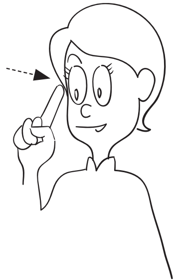
(二)一手伸小指，指尖朝胸部点几下，表示自责之意。

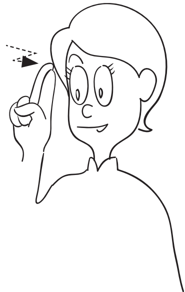
"谢谢"的手势动作很形象，拇指第一节象征人的头，拇指弯曲两下，表示点头致谢。

6 我会经常和你联系。

I will keep in touch with you !







我

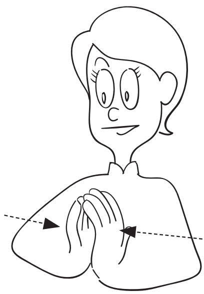
一手食指指自己。

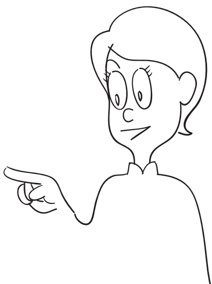
会

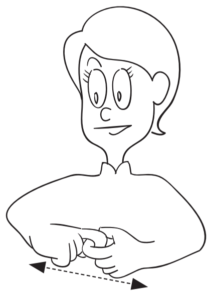
一手食指向太阳穴处点一下。

经常

一手食、中指直立并拢，掌心向外，向太阳穴处碰两下。







和

双手直立，五指微曲，掌心相对，由两侧向中间合拢，表示连词“和”、“与”、“同 ”。

你

一手食指指向对方。

联系。

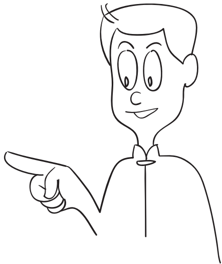
双手拇、食指捏成小圆圈，互相连环，同时左右微动。

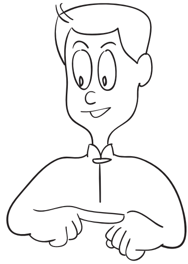
手语在表达中有方向性，在打“和”、“联系”时，两只手分别朝着自己和对方，表示联系的双方。

7 祝你春节快乐！

Happy Spring Festival to you!







祝

双手抱拳，前后微动几下。

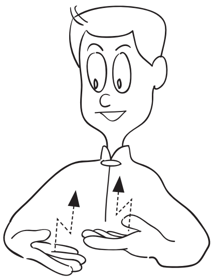
你

一手食指指向对方。

春

左手握拳，手背向上；右手伸食指在左拳食指骨节处点一下，表示春季。





节

一手打手指字母“J”的指式，置于前额。

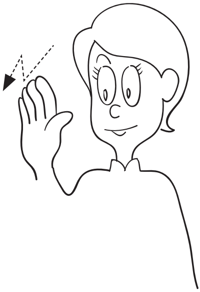
快乐！

双手横伸，掌心向上，上下交替动几下，面露笑容。

“春”的手势动作是用右手食指在左拳食指骨节处一点，以此类推，“夏”、“秋”、“冬”分别为在中指、无名指、小指骨节处点一下。

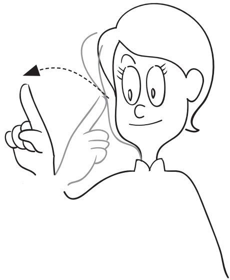
9 再见！明天见！等会儿见！

Good-bye. See you tomorrow. See you later.



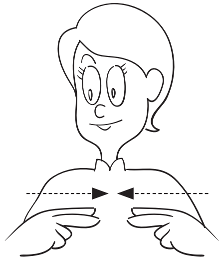
再见！

一手上举，五指微曲，向前挥动两下。



明天

一手食指指于太阳穴处，头微偏；然后食指向外移动，头部转正，表示睡觉过了一天。



见！

双手食、中指微曲，指尖相对，从两侧向中间移动，表示双方目光相接。



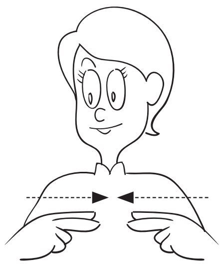
等

一手背贴于颏下，表示等候之意。



会儿

一手拇、食指相捏，在眼前迅速划过，如流星划过天空状。



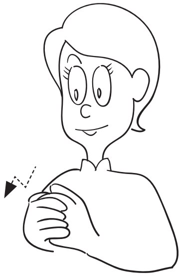
见！

双手食、中指微曲，指尖相对，从两侧向中间移动，表示双方目光相接。

按聋人表达习惯，“等会儿见”可简化为“等→见”。

9 祝你一路平安！

Have a good trip!



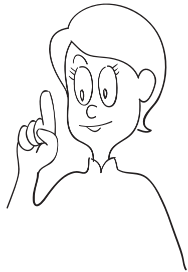
祝

双手抱拳，前后微动几下。



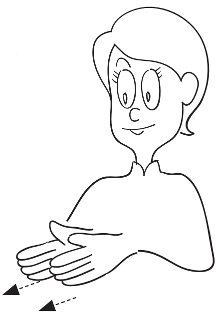
你

一手食指指向对方。



一

一手食指直立（或横伸）。



路

双手侧立，掌心相对，相距约 20 厘米，向前伸出。



平

双手平伸，掌心向下，由中间向两侧移动一下。

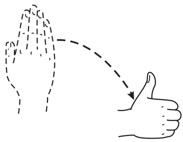


安！

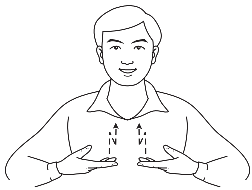
一手横伸，掌心向下，自胸部向下一按。

9 顺利、愉快、成功、幸福、健康

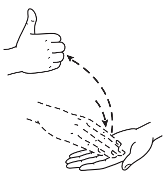
luck, pleasure, succeed, happy, health



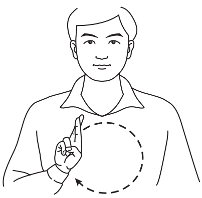
顺利
右手直立，掌心向内，边向左转腕边伸出拇指。



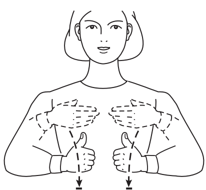
愉快
双手横伸，掌心向上，上下交替动几下，面露笑容。



成功
左手横伸；右手掌先拍一下左手掌，再伸出拇指。



幸福
一手打手指字母“X”的指式，并贴于胸部绕一圈。

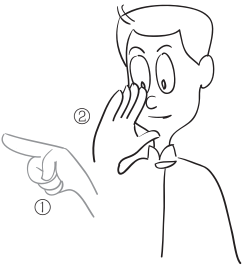


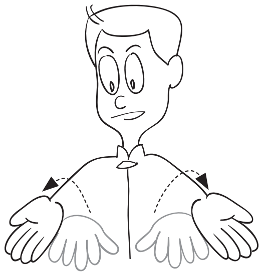
健康
双手贴于胸部，边向下移动，边伸出拇指，并向下一顿。

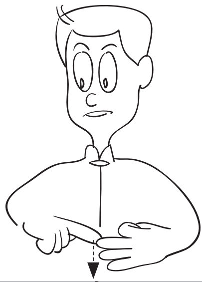
II. 介绍 Introduction

1 你叫什么名字？ *What's your name?*

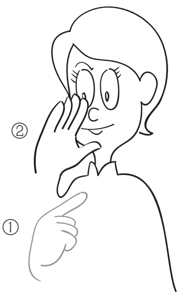
2 我叫李明。 *My name is Li Ming.*



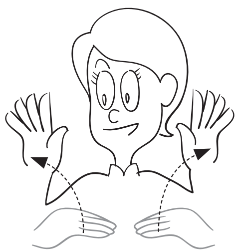




你叫	什么	名字？
①一手食指指向对方。②一手五指微曲，虎口贴于口部。	双手平伸，掌心向下，然后翻转为掌心向上。	左手中、无名、小指横伸；右手食指指尖自左手中指指尖向下划动（中指表示姓，无名指、小指表示名）。





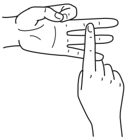


我叫	李	明。
①一手食指指自己。②一手五指微曲，虎口贴于口部。	一手打手指字母“L”和“I”的指式。	双手五指相捏，指尖相对，然后分别向两侧上方移动，并张开五指，表示逐渐有了光亮。

问“你叫什么名字？”时按聋人的表达习惯是：“你→名字”，并面带疑问表情。手语表达疑问句时往往有这种省略现象。

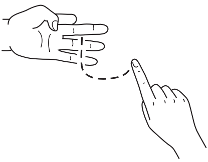
2 王、毛、刘、邓、于

Wang, Mao, Liu, Deng, Yu



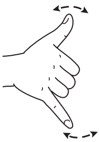
王

左手中、无名、小指与右手食指搭成“王”字形。



毛

左手中、无名、小指横伸；右手食指在左手三指上书空“乚”，仿“毛”字形。



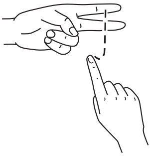
刘

一手拇、小指伸出，指尖朝前，左右晃动两下。



邓

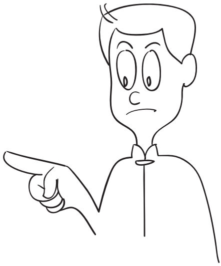
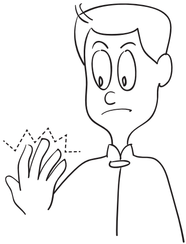
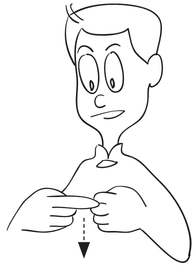
一手打手指字母“D”的指式。



于

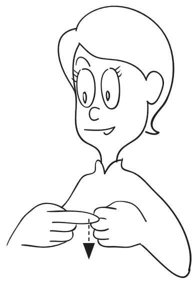
左手食、中指横伸并分开，右手食指在左手两指上书空“亅”，仿“于”字形。

3 你几岁？ *How old are you ?*
4 我十八岁。 *I'm 18 years old.*

你	几	岁？
一手食指指向对方。	一手直立，掌心向内，五指分开，手指微微抖动几下。	左手握拳，手背向外；右手伸食指从左手食指骨节处向下划。



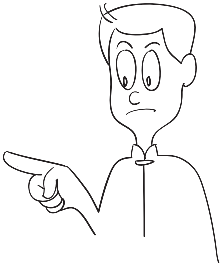
我	十八	岁。
一手食指指自己。	①一手食、中指相叠直立。②一手伸拇、食指，手背向内（或向外）。	左手握拳，手背向外；右手伸食指从左手食指骨节处向下划。

在中国手语中，“岁”的手势与“年”的手势相同，在表达时要用口型加以区别。

II. 介绍 Introduction

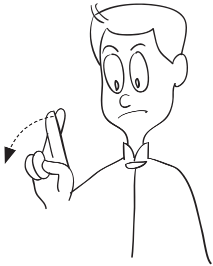
5 你是哪里人？*Where are you from?*

6 我是北京人。*I'm from Beijing.*



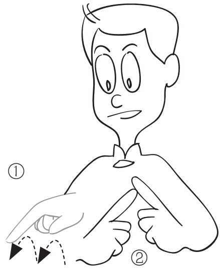
你

一手食指指向对方。



是

一手食、中指相叠，由上而下挥动一下。



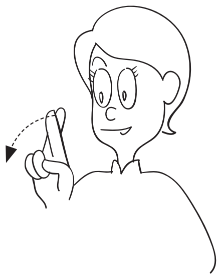
哪里人？

①一手伸食指，指尖朝前下方随意指点几下。②双手食指搭成“人”字形。



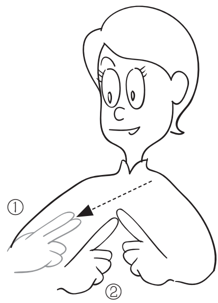
我

一手食指指自己。



是

一手食、中指相叠，由上而下挥动一下。



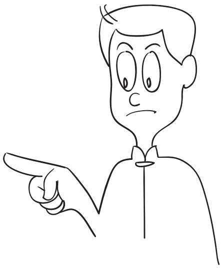
北京人。

①右手伸食、中指，自左肩部斜划向右腰部。②双手食指搭成“人”字形。

说“我是北京人”时，聋人表达的习惯是：“我→北京”。

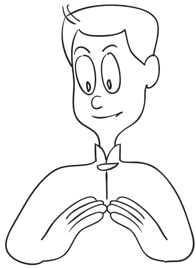
7 你家有几口人？

How many people are there in your family?



你

一手食指指向对方。



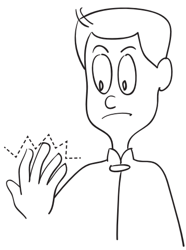
家

双手搭成“∧”形。



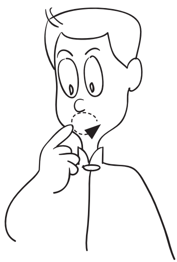
有

一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。



几

一手直立，掌心向内，五指分开，手指微微抖动几下。



口

一手食指指尖沿口部转一圈。



人？

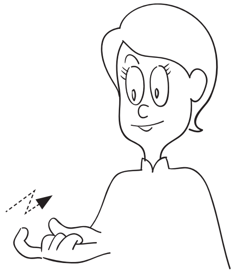
双手食指搭成“人”字形。

按聋人表达习惯表示带有量词的句子时常常省略量词，如省略本句中的“口”。

8 三口人，有爸爸、妈妈和我。

Three , my father , my mother and I.

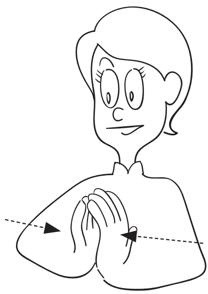






三口人，	有	爸爸、
①一手中、无名、小指直立（或横伸）。②一手食指指尖沿口部转一圈。③双手食指搭成“人”字形。	一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。	右手伸拇指，指尖左侧部贴在嘴唇上。



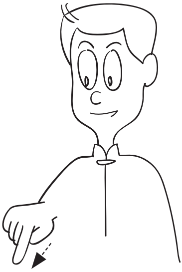


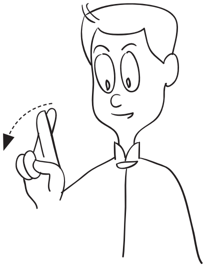


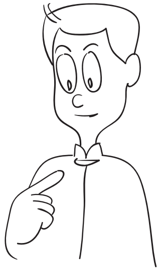
妈妈	和	我。
右手伸食指，指尖左侧部贴在嘴唇上。	双手直立，五指微曲，掌心相对，由两侧向中间合拢。	一手食指指自己。

9 这是我的妻子。

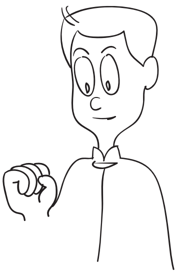
This is my wife .

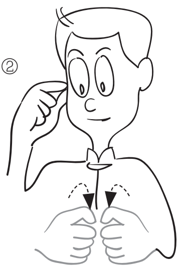






这	是	我
一手伸食指，指尖朝下指点一下。	一手食、中指相叠，由上而下挥动一下。	一手食指指自己。





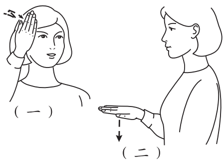
的	妻子。
一手打手指字母“D”的指式。	①双手伸拇指，虎口朝上，指尖相对，弯曲一下。②右手拇、食指捏一下耳垂。

表示指示代词，手都要指向所表示的对象，因此手指的方向根据实际情况而定。

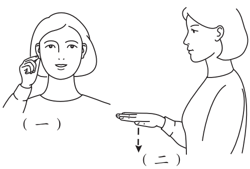
9 丈夫、儿子、女儿、哥哥、妹妹
husband, son, daughter, brother, sister



丈夫
(一) 双手伸拇指，虎口朝上，指尖相对，弯曲一下。
(二) 一手直立，在头的一侧前后移动几下。



儿子
(一) 一手直立，在头的一侧前后移动几下。
(二) 一手平伸，掌心向下，在胸前向下微按（根据儿童、少年不同身高而决定手的高低）。



女儿
(一) 右手拇、食指捏一下耳垂。(二) 同“儿子”手势（二）。



哥哥
一手先伸中指，指尖内侧部贴于嘴唇，然后手掌直立，五指并拢，在头一侧前后移动两下。



妹妹
一手先伸小指，指尖内侧贴于嘴唇上，然后以拇、食指捏耳垂。

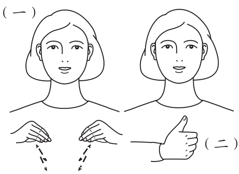
9 亲戚、老师、学生、领导、同事

relation, teacher, student, leader, colleague



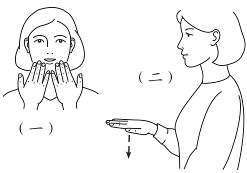
亲戚

(一)双手横立，左手在前不动，右手向前贴向左手，表示亲近之意。
(二)一手打手指字母“Q”的指式。



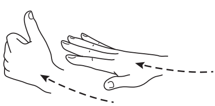
老师

(一)双手五指撮合，指尖相对，手背向外，在胸前前后晃 动几下，表示传授之意。
(二)右手伸拇指置于胸部。



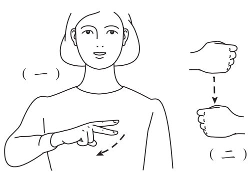
学生

(一)双手斜伸，掌心向内，置于胸前，如读书状。
(二) 一手平伸，掌心向下，在胸前向下微按。



领导

左手伸拇指，在前；右手五指分开，掌心向下，在后；双手同时向前移动。

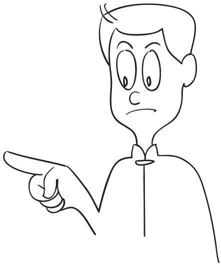


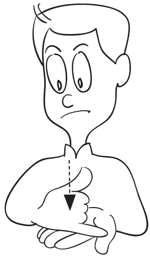
同事

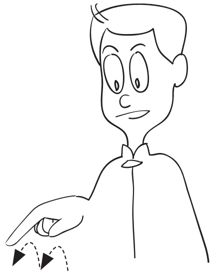
(一)一手食、中指横伸并分开，指尖朝左，手背向上，在胸前平行移动一下。
(二)双手握拳，一上一下，右拳向下砸一下左拳。

10 你在哪儿工作？（居住、学习）

Where do you work ?(live , study)





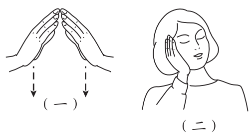


你	在	哪儿
一手食指指向对方。	左手横伸；右手伸出拇、小指，由上而下移至左手掌心上。	一手伸食指，指尖朝前下方随意指点几下。



工作？

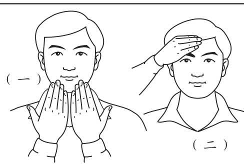
①左手食、中指与右手食指搭成“工”字形。 ②双手握拳，一上一下，右拳向下砸一下左拳。



居住

（一）双手搭成“∧”形，向下移动一下。

（二）一手掌心贴于头侧，头微倾，闭眼如睡觉状。



学习

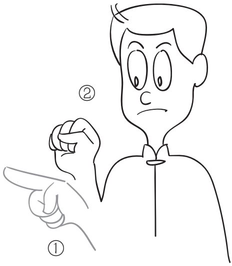
（一）双手斜伸，掌心向内，置于胸前如读书状。

（二）一手五指撮合，按于前额。

本句中的“工”字是一个仿字手势，在打仿字手势时以打手势者为正方向。

11 你的工作如何？（家人、身体）

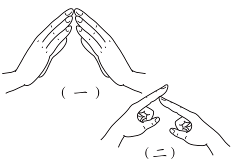
How is your work? (family, health)







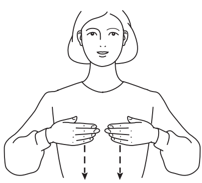
你的	工作	如何？
①一手食指指向对方。②一手打手指字母“D”的指式。	①左手食、中指与右手食指搭成“工”字形。②双手握拳，一上一下，右拳向下砸一下左拳。	①双手直立，掌心相对，五指微曲，交替左右转动一下。②一手打手指字母“H”的指式。



家人

（一）双手搭成“∧”形。

（二）双手食指搭成“人”字形。



身体

双手掌心向内，贴于胸部，向下微移，表示身体。

---

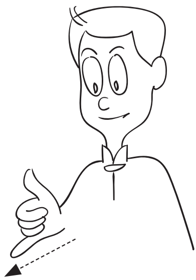
1 有去北京的飞机票吗？

Is there any airplane ticket to Beijing?



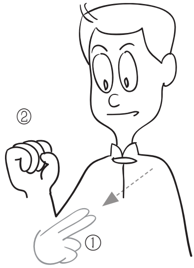
有

一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。



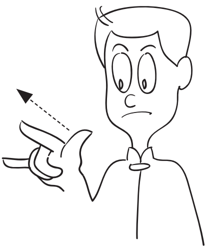
去

一手伸拇、小指，由内向外移动。



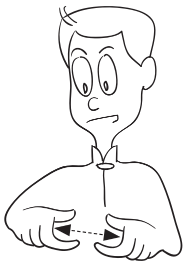
北京的

①右手伸食、中指，自左肩部斜划向右腰部。②一手打手指字母“D”的指式。



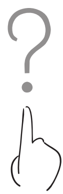
飞机

一手伸拇、食、小指，掌心向下，向前上方做弧形移动，仿飞机外形及起飞状。



票

双手拇、食指张开，指尖相对，如机票宽度，由中间向两边微拉。



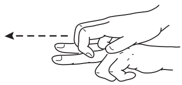
吗？

右手食指书空“?”号。

聋人打此句时的习惯是：“飞机→北京→票→有”，并面带疑问表情。

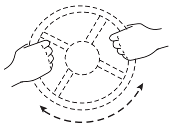
1 火车、汽车、轮船、地铁、城铁

train, bus, steamship, subway, urban railway



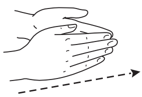
火车

左手食、中指分开，指尖朝前；右手食、中指弯曲，指背抵在左手食、中指上；并向前 移动，如火车行驶。



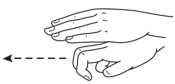
汽车

双手虚握，并左右转动几下，如握方向盘状。



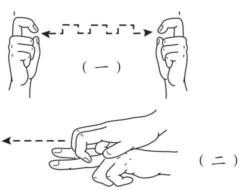
轮船

双手侧伸，指尖相抵向前移动，如船向前行驶。



地铁

左手平伸，掌心向下；右手食、中指弯曲，手背向上，并向前移动。



城铁

(一) 双手伸食指，边弯动边由中间向两侧仿城墙墙头形移动。
(二) 同“火车”手势。

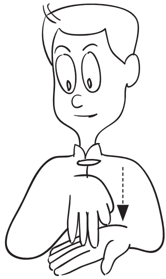
② 我订 2 张单程硬座票。

I want to book 2 tickets of single fare hard seat.



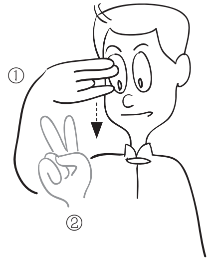
我

一手食指指自己。



订

左手横伸；右手中、无名、小指指尖朝下在左手掌心上点一下。



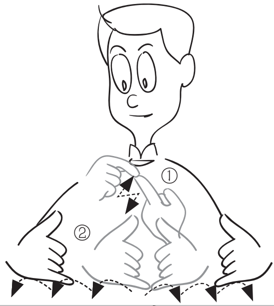
2 张

①一手食、中指直立（或横伸）。②一手打手指字母“ZH”指式，自头的一侧向下划一下。



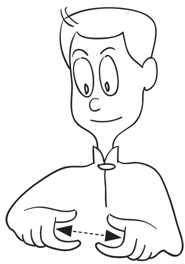
单程

①一手食指直立，贴于胸前，再向上微微一动。②双手横立，左手在后不动，右手在前，然后自左手处向前一顿一顿移动几下。



硬座

①左手伸出食指；右手拇、食指捏住左手食指尖并扳动几下，但左手食指不弯曲。②双手伸拇、小指，先靠在一起，然后分别向两侧一顿一顿移动几下。

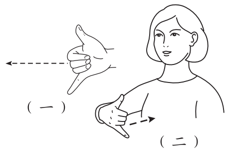


票。

双手拇、食指张开，指尖相对，如车票宽度，由中间向两边微拉。

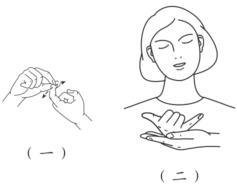
2 往返、软卧、硬卧、经济舱、公务舱

round trip, soft berth, hard berth, economy class, bussiness class



往返

(一) 一手伸拇、小指，由内向外移动。
(二) 一手伸拇、小指，由外向内移动



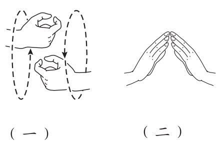
软卧

(一) 左手伸出食指；右手拇、食指捏住左手食指，轻轻扳动几下，左手食指随之弯曲。
(二) 左手横伸；右手伸拇、小指，手背贴于左手掌心。



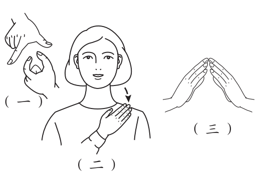
硬卧

(一) 同“硬座”手势①。
(二) 同“软卧”手势 (二)。



经济舱

(一) 双手拇、食指捏成圆圈，前后交替转动几下。
(二) 双手搭成“∧”形。



公务舱

(一) 双手拇、食指搭成“公”字形。
(二) 右手掌拍一下左肩。
(三) 同“经济舱”手势 (二)。

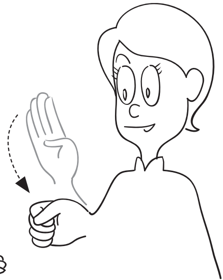
3 请把身份证给我。

Please give me your ID card.



请

双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。



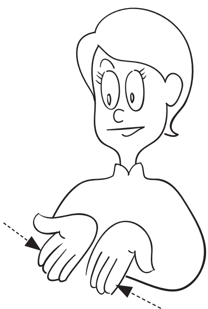
把

一手先打手指字母“B”的指式，然后变为握拳，并向下微移一下。



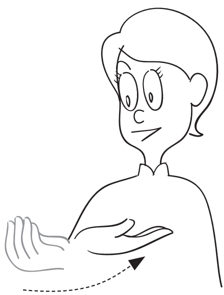
身份

一手掌贴于胸部，并向下移动一下。



证

双手平伸，掌心向上，由两侧向中间移动，并互碰一下。



给

一手五指虚捏，掌心向上，边向外移动边张开手，如给别人东西。



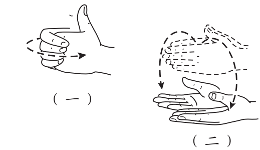
我。

一手食指指自己。

按聋人表达习惯，根据“给”的对象不同确定手的移动方向，如“给我”，手移向自己，并省略宾语。

3 护照、残疾人证、工作证、老年人证

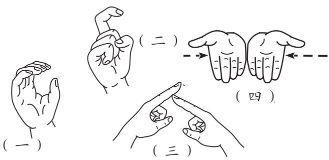
passport, disabled person's card, employee's card, senior citizen's card



护照

(一)左手伸出拇指；右手侧立，五指微曲，绕左手半圈。

（二）双手合掌，然后左右翻开。



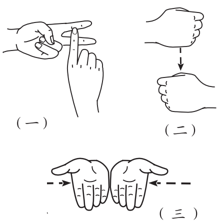
残疾人证

（一）一手打手指字母“C”的指式。

（二）一手打手指字母“J”的指式。

（三）双手食指搭成“人”字形。

（四） 同前一页“证”手势。

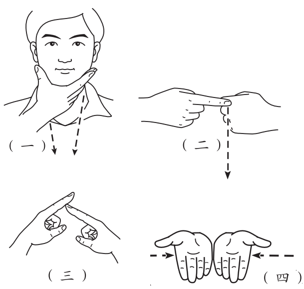


工作证

（一）左手食、中指与右手食指搭成“工”字形。

（二）双手握拳， 一上一下，右拳向下砸一下左拳。

（三） 同“证”手势。



老年人证

（一）一手张开，在颏下做捋胡须动作，以长胡须来表示老。

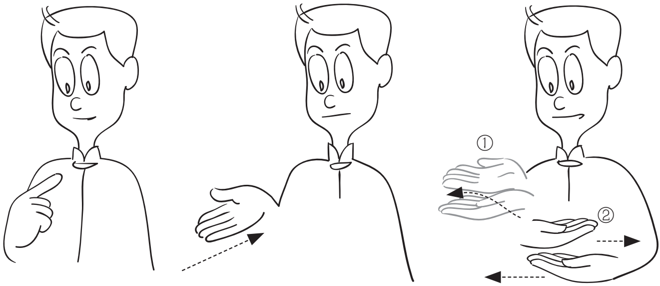
（二） 左手握拳；右手伸食指从左手骨节处向下一划。

（三）双手食指搭成“人”字形。

（四） 同“证”手势。

4 我要托运三件行李。

I want to check three pieces of luggage.



我

一手食指指自己。

要

一手平伸，掌心向上，由外向内移动一下。

托运

①双手平伸，掌心向上，同时向前上方伸出。②双手横伸，掌心向上，由两侧向中间交错移动。



三

一手中、无名、小指直立（或横伸）。

件

左手拇、食指成“亻”形；右手食指在左手旁书空“牛”字，仿“件”字形。

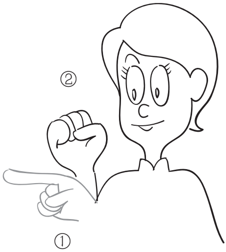
行李。

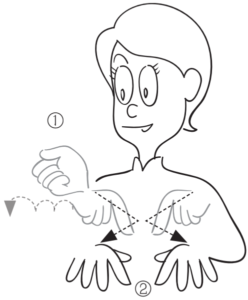
①一手握拳下垂做提重物状，向前移动几下。②双手伸食指，互碰一下，再向两侧移动并张开五指。

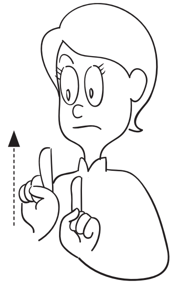
按聋人表达习惯，打此句时先用手指要托运的物品，然后打“托运”手势。

5 您的行李超重，请在那边补缴费。

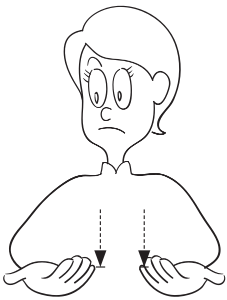
Your luggage is overweight ,please pay extra over there.



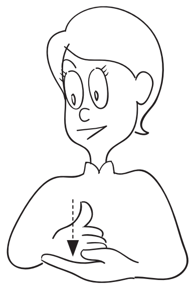




您的	行李	超
①一手食指指向对方。②一手打手指字母“D”的指式。	①一手握拳下垂做提重物状，向前移动几下。②双手伸食指，互碰一下，再向两侧移动并张开五指。	双手食指直立，左手不动，右手向上移动。



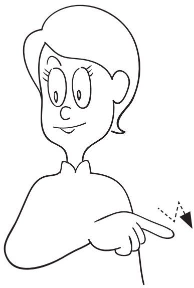




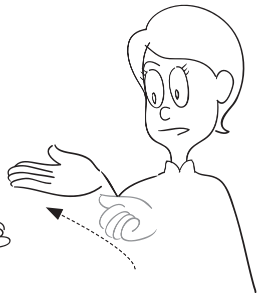
重，	请	在
双手平伸，掌心向上，同时向下一顿。	双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。	左手横伸；右手伸出拇、小指，由上而下移至左手掌心上。

聋人打此句时的习惯是：手指东西→“超重”→指收银台方向→“补→费”。

5 您的行李超重，请在那边补缴费。







那边	补	缴
一手伸食指，指尖朝外指点两下。（根据实际场合确定手指的方向）	左手侧立；右手五指捏成圆形虎口朝左贴向左手掌心。	一手五指虚捏，掌心向上，边向外移动边张开手。



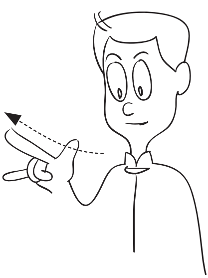
费。

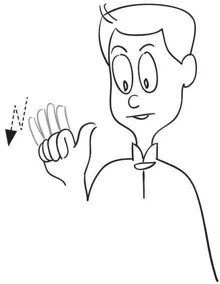
一手拇、食指捏成小圆圈，
微动几下，表示钱币。

此句中“缴”的动作用“给”的手势，要依据接受对象的位置确定手的移动方向。

6 飞机可以准时起飞吗？

Will the airplane take-off on time?







飞机

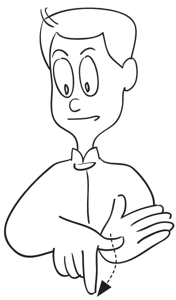
一手伸拇、食、小指，掌心向下，向前上方做弧形移动，仿飞机外形及起飞状。

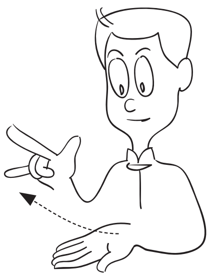
可以

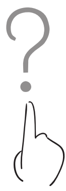
一手直立，掌心向外，然后食、中、无名、小指弯曲一（或两）下。

准

左手食指直立；右手侧立，指尖对准左手食指。







时

左手侧立；右手伸拇，食指，拇指指尖抵于左手掌心，食指向下转动。

起飞

左手横伸，掌心向上；右手伸拇、食、小指，掌心向下，向前上方做弧形移动，仿飞机外形及起飞状。

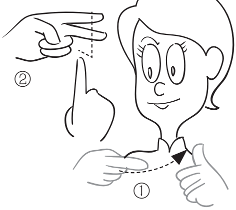
吗？

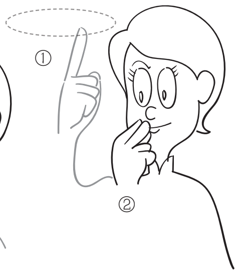
一手食指书空“?”号。

“能”、“可以”、“可能”为同一手势。

7 由于天气原因飞机可能晚点。

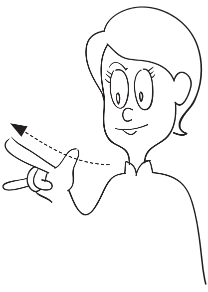
The airplane may be delayed by the bad weather.

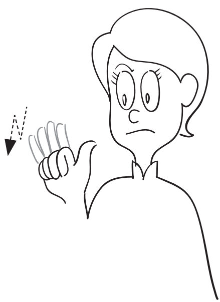


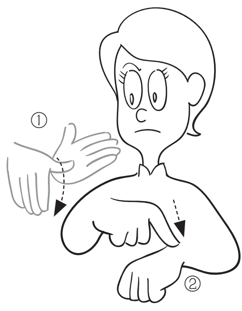




由于	天气	原因
①左手伸拇指；右手食指碰一下左手拇指尖。②左手食、中指横伸，右手食指在左手食、中指中间书空“亅”，仿“于”字形。	①一手食指直立，在头前上方转动一圈。②一手打手指字母“Q”的指式，指尖朝内置于鼻孔处。	①一手拇、食指捏成小圆形。“圆”与“原”同音，借代。②一手食指书空“?”号。







飞机	可能	晚点。
一手伸拇、食、小指，掌心向下，向前上方做弧形移动，仿飞机外形及起飞状。	一手直立，掌心向外，然后食、中、无名、小指弯曲一（或两）下。	①左手侧立；右手五指伸出，拇指尖抵于左手掌心，其他四指向下转动，表示时间已迟。②左手横伸，五指虚握，手背向上；右手食指指一下左手腕部。

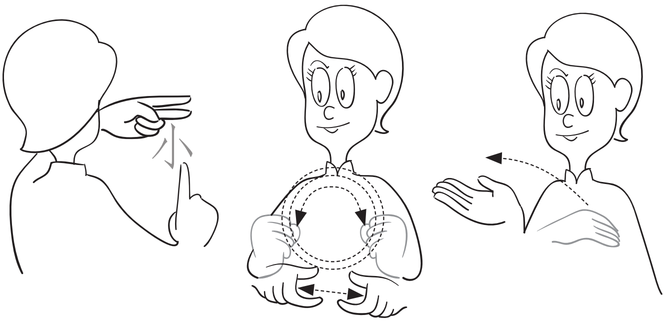
手语中有一些名词与动词动作相同，如“飞机”手势也表示飞行的含义。

8 乘客请出示车票、月票。

Please show the ticket or the monthly pass.



乘客	请	出
①左手横伸，右手伸拇、小指置于左掌心上，双手同时向右侧移动一下。②双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。	双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。	一手伸拇、小指，由内向外移动。



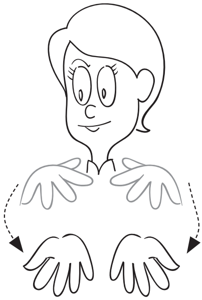
示	车票、	月票。
左手食、中指横伸；右手食指在左手食、中指下书空“小”字，仿“示”字形。	①双手虚握，并左右转动几下，如握方向盘状。②双手拇、食指成“⊏ ⊐”，由中间向两侧微移一下。	一手做从上衣兜掏东西的动作，然后手前伸，掌心向上，如出示月票状。

“客”的手势与“请”的手势相同。如乘火车，可改用“火车”手势。

9 您的包太大，请您按规定买票。

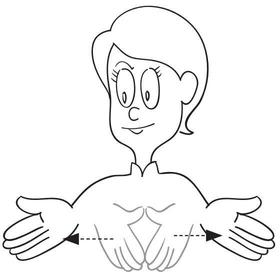
Your luggage is too big, please buy the ticket for your luggage by rule .







您的	包	太
①一手食指指向对方。②一手打手指字母“D”的指式。	双手五指成包裹形。	右手食指书空“太”字。

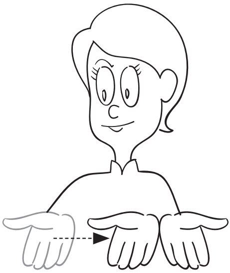






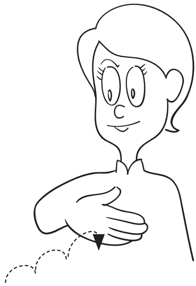
大，	请	您
双手侧立，掌心相对，同时向两侧移动，幅度要大些。	双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。	一手食指指向对方。

9 您的包太大，请您按规定买票。



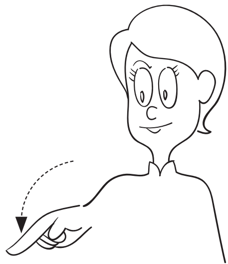
按

双手平伸，掌心向上，左手不动，右手移向左手并在一起。



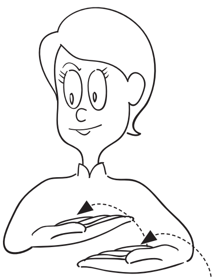
规

右手横立，由外向内一顿一顿移动几下。



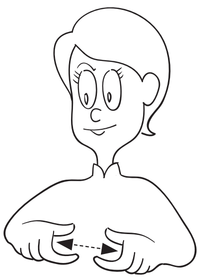
定

一手食指直立，向下挥动一下。



买

双手横伸，掌心向上，右手背在左手掌心上拍一下，然后向里移。

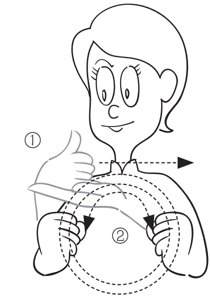


票。

双手拇、食指张开，指尖相对，如车票宽度，由中间向两边微拉。

10 乘车时请保管好自己的物品。

Please take care of your own property.







乘车	时	请
①左手横伸；右手伸拇、小指置于左掌心上，并向右侧移动一下。②双手虚握，并左右转动几下，如握方向盘状。	左手侧立；右手伸拇，食指，拇指指尖抵于左手掌心，食指向下转动。	双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。







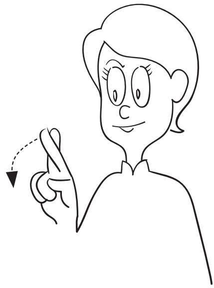
保管好	自己的	物品。
①双手斜伸，掌心向下按一下。②右手掌拍一下左肩部。③右手伸出大拇指。	①一手食指直立，贴于胸部。②一手打手指字母“D”的指式。	①双手伸食指，互碰一下，再向两侧移动并张开五指。②双手拇、食指捏成圆形，虎口朝内，左手在上不动，右手在下由左向右移动一下，仿“品”字形。

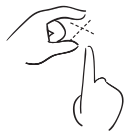
聋人表示此句时，往往省略“自己的”手势。

11 这是区间车。

This is local bus.







这

一手伸食指，指尖朝下指点一下。

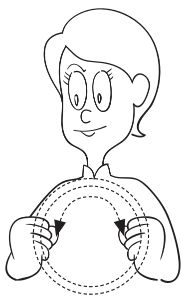
是

一手食、中指相叠，由上而下挥动一下。

区

左手拇、食指成“匚”形；右手食指在“匚”形中书空“×”，仿“区”字形。





间

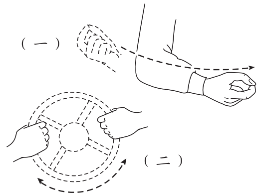
左手横立，五指分开；右手伸食指，在左手中指和无名指指缝间插一下。

车。

双手虚握，并左右转动几下，如握方向盘状。

11 快车、电车、空调车、长途车、班车

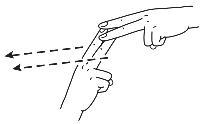
express bus, trolley, air-conditioned bus, long-distance bus, regular bus



快车

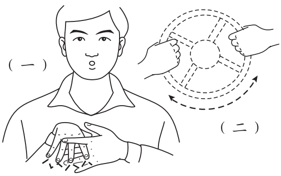
(一) 右手拇、食指相捏成小圆圈，从右向左快速划动。

(二) 同前一页“车”手势。



电车

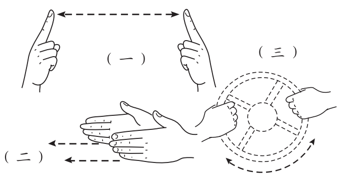
左手食、中指横伸并分开；右手食、中指直立并分开，指尖抵于左手食、中指，并向前移动 。



空调车

(一) 左手横立，五指分开；右手平伸插入左手食、中指指缝，五指交替抖动；同时嘴做吹风动作 。

(二) 同“车”手势。

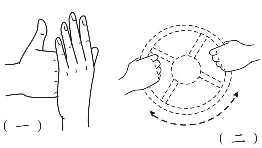


长途车

(一)双手食指直立，从中间向两侧拉开。

(二)双手侧立，掌心相对，相距约 20 厘米，向前伸出。

(三) 同“车”手势。



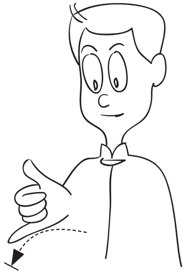
班车

(一) 左手直立，掌心向右，五指分开；右手伸拇指，贴于左手掌心。

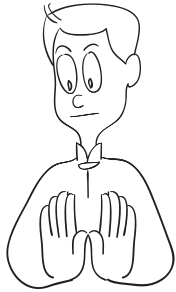
(二) 同“车”手势。

12 到天安门还有几站？

How many stations are there to go to Tian An-men?







到

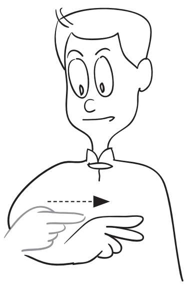
一手伸拇、小指，向前做弧形移动，然后向下一顿。

天安

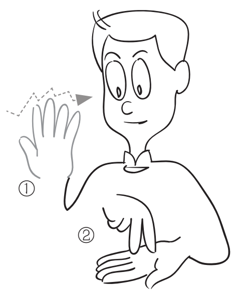
①一手食指直立，在头前上方转一圈。②一手横伸，掌心向下，自胸部向下一按。

门

双手五指并拢，掌心向外，并排直立。







还

右手食指横伸；拇、中指相捏，边向左侧移动，边伸出中指。

有

一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。

几站？

①一手直立，掌心向内，五指分开，手指微微抖动几下。②左手横伸；右手食、中指分开，指尖朝下立于左手掌心上。

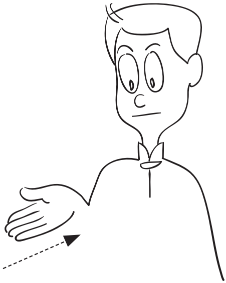
聋人表达此句时是：到→天安门→几站。

IV. 住宿 Accommodation

1 我们要住宿，有房间吗？

Is there available room?



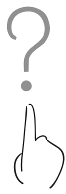




我们	要	住宿，
①一手食指指自己。②一手横伸，掌心向下，在胸前顺时针平行转半圈。	一手平伸，掌心向上，由外向内移动一下。	一手掌心贴于头侧，头微倾，闭眼如睡觉状。







有	房间	吗？
一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。	双手搭成“∧”形，如屋顶状。	右手食指书空“?”号。

“房间”是一个模仿尖屋顶的形象手势，因此，与建筑物有关系的词语往往都含有这个手势，如“学校”、“商店”等。

2 有单人间、标准间，还有豪华间。

There are single rooms, standard rooms, and luxurious.



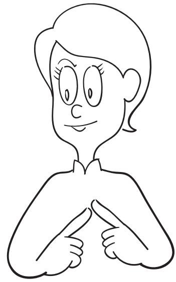
有

一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。



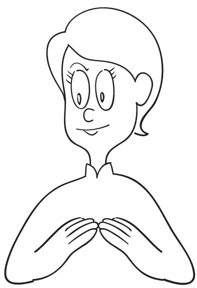
单

一手食指直立，贴于胸前，再向上微微一动。



人

双手食指搭成“人”字形。



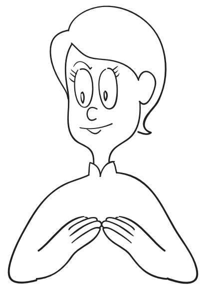
间、

双手搭成“∧”形，如屋顶状。



标准

左手食指直立；右手侧立，指尖对准左手食指。

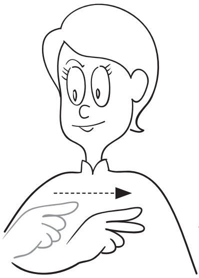


间，

双手搭成“∧”形，如屋顶状。

> “单”和“自己”相似，相同点：都是一手伸食指，置于胸前；不同点：“单”食指上移、“自己”食指贴于胸前不动。

② 有单人间、标准间，还有豪华间。



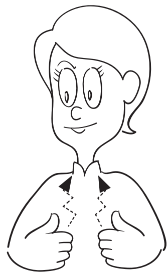
还

右手食指横伸；拇、中指相捏，边向左侧移动，边伸出中指。



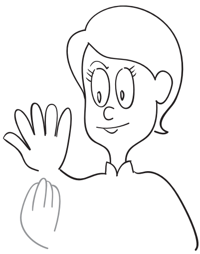
有

一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。



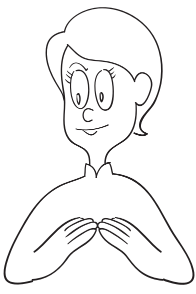
豪

双手伸拇指，边抖动边向上移。



华

一手五指撮合，指尖朝上，张开五指。

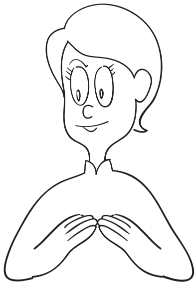


间。

双手搭成“∧”形，如屋顶状。

3 房间内有中央空调，24小时供热水。

There are central air conditioners in the room, and offer hot water all day.



房间

双手搭成“∧”形，如屋顶状。



内

左手横立；右手食指直立，在左手掌内由上向下移动，表示里面。



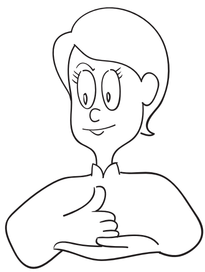
有

一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。



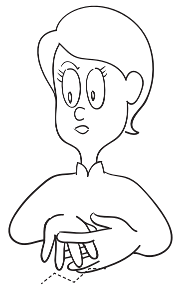
中

左手拇、食指与右手食指搭成“中”字形。



央

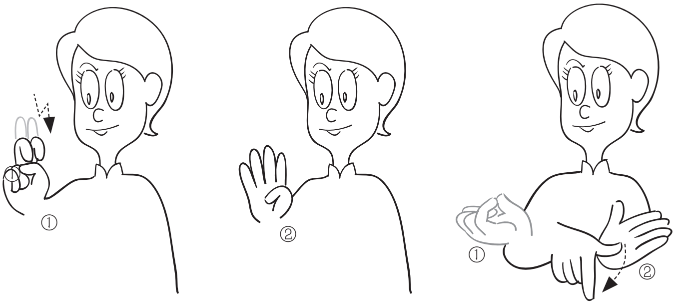
左手横伸，掌心向上；右手伸出拇指置于左手掌心上。



空调，

左手横立，五指分开；右手平伸插入左手食、中指指缝，五指交替抖动；同时嘴做吹风动作 。

3 房间内有中央空调，24小时供热水。

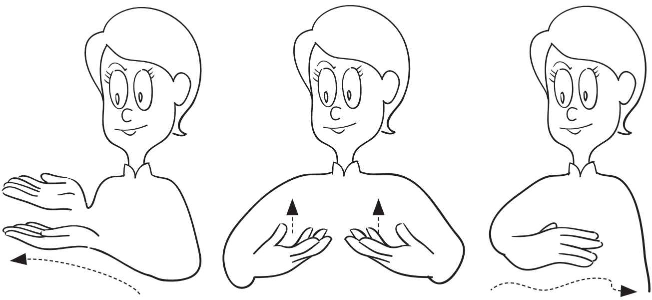


24

①一手食、中指直立并分开，然后弯动两下。②一手食、中、无名、小指直立（或横伸）。

小时

①一手拇、小指指尖相捏。②左手侧立；右手伸拇，食指，拇指指尖抵于左手掌心，食指向下转动。



供

双手平伸，掌心向上，同时向前伸出。

热

双手横伸，五指微曲，掌心向上，由腹部慢慢移至胸部。

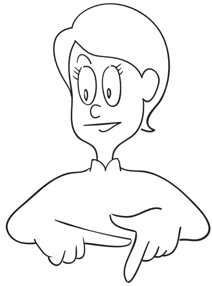
水。

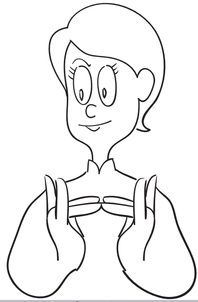
一手横伸，掌心向下，向一侧做波纹状移动。

“秒”手势是：右手伸出食、中指书空“〃”，表示秒钟的记时符号；“分”的手势是：右手伸出食指书空“′”。它们分别表示“分”“秒”记时符号。

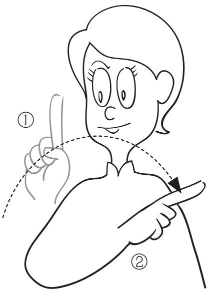
4 一个床位一天 80 元，这是房卡，先交押金 100 元。*It is ¥80 for a berth per day, This is your key, please pay the deposit of ¥100 first.*







一	个	床位
一手食指直立（或横伸）。	左手拇、食指与右手食指搭成“个”字形。	双手食、小指直立，中、无名指与手掌成直角，指尖相触，拇指自然弯曲，仿“床”的形状 。





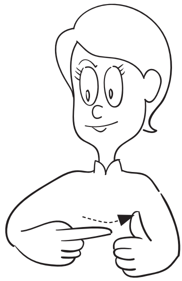


一天	80 元，	这是
①一手食指直立（或横伸）。②右手伸食指，指尖朝右，然后向左做弧形移动至左肩前。	①一手伸拇、食指，手背向内（或向外），指尖弯动两下。②一手拇、食指弯曲，指尖稍分开，成一个半圆形。	①一手伸食指，指尖朝下指点一下。②一手食、中指相叠，由上而下挥动一下。

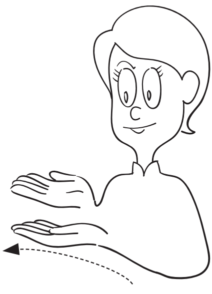
“费”、“款”、“押金”的“金”手势与“钱”相同。

4 一个床位一天 80 元，这是房卡，先交押金 100 元。





房	卡，	先
双手搭成"∧"形，如屋顶状。	双手拇、食指张开，指尖相对，如房卡宽度。	左手伸拇指；右手伸食指碰一下左手拇指尖。

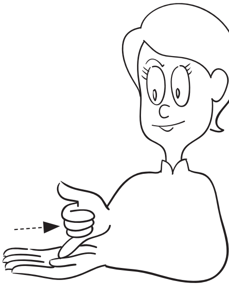





交	押金	100 元。
双手并排平伸，掌心向上，同时向前伸出。	①左手横伸，掌心向下，右手握拳置于左手背上。②一手拇、食指相捏成圆形，微微晃动几下。	①一手食指直立，从左向右挥动一下。②一手拇、食指弯曲，指尖稍分开，成一个半圆形。

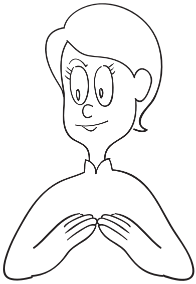
5 退房请在第 2 天中午 12 点前办理。

Please check out before 12:00 a.m. next day.



退

左手平伸；右手伸拇、小指，小指尖抵于左手指尖，然后向腕部移动。



房

双手搭成“∧”形，如屋顶状。



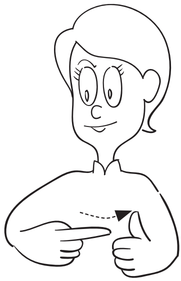
请

双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。



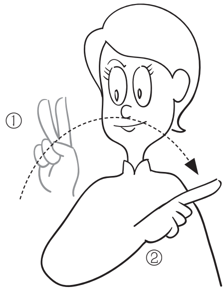
在

左手横伸；右手伸出拇、小指，由上而下移至左手掌心上。



第

左手伸拇指；右手伸食指碰一下左手拇指尖。

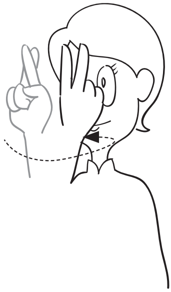


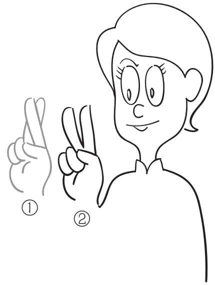
2 天

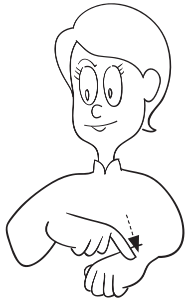
①右手食指、中指直立（或横伸）。②右手伸食指，指尖朝右，然后向左做弧形移动至左肩前。

“退”的手势方向应根据实际而定，如退房人退房，应是右手手背朝外移动。

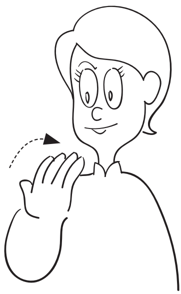
5 退房请在第 2 天中午 12 点前办理。

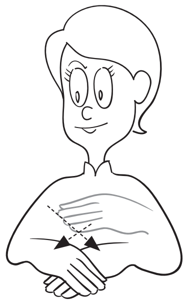


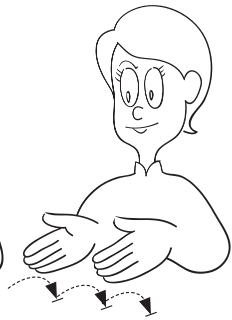




中午	12	点
一手食、中指相叠，指尖朝上，手背向内置于头前，然后边转动手腕边分开食、中指。	①一手食、中指直立相叠。②一手食指和中指直立。	右手食指点一下左手手腕部。







前	办	理。
一手平伸，掌心向内，向肩后挥动一下。	双手横伸，掌心向下，互拍手背。	双手侧立，掌心相对，然后一顿一顿向左侧移动几下。

"中午"手势与"12 点"的"12"不同，前者手臂要在头前转动一下。

6 住宿请出示身份证，填写登记表。

Please show your ID card and fill in the registration card.



住宿

一手掌心贴于头侧，头微倾，闭眼如睡觉状。



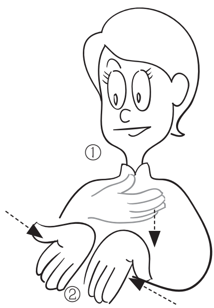
请

双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。



出示

①一手伸拇指、小指，由内向外移动。②左手食、中指横伸；右手食指在左手食、中指下书空“小”字，仿“示”字形。



身份证，

①一手掌贴于胸部，并向下移动一下。②双手平伸，掌心向上，由两侧向中间移动，并互碰一下。



填写

①左手侧立；右手五指捏成圆形，虎口朝左贴向左手掌心。②一手拇、食、中指相捏，如执铅笔写字状。



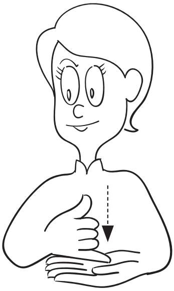
登记表。

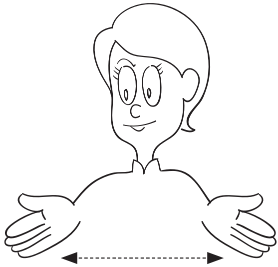
①左手横伸；右手中、无名、小指指尖朝下在左手掌心上点一下，表示登记姓名。②双手五指分开，一横一竖搭成方格形，然后左手不动，右手向下移。

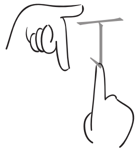
聋人表达此句时的习惯是：“住宿→给我→身份证→填→表”。

7 在大厅总服务台办理结账手续。

Check-out at reception in the hall.



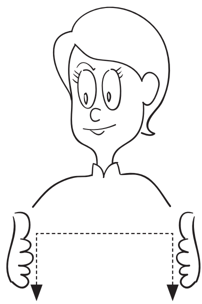




在	大	厅
左手横伸；右手伸出拇、小指，移至左手掌心上。	双手侧立，掌心相对，同时向两侧移动。	左手拇、食指成“厂”形；右手食指在“厂”形中书空“丁”字，仿“厅”字形。







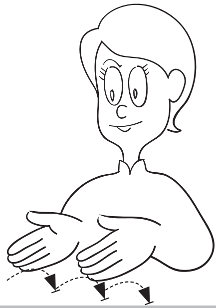
总	服务	台
双手五指微曲，掌心向下，边向上移动边双手靠拢并撮合五指。	①一手掌贴于耳部，头向前微倾。②右手拍一下左肩。	双手平伸，掌心向下，由中间向两侧平移，再折而向下。

7 在大厅总服务台办理结账手续。



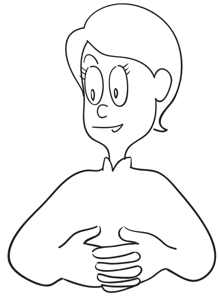
办

双手横伸，掌心向下，互拍手背。



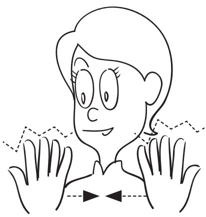
理

双手侧立，掌心相对，然后一顿一顿向左侧移动几下。



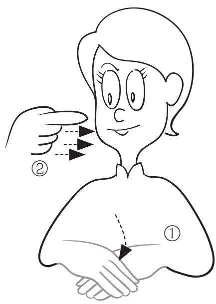
结

双手横立，五指交叉在一起。



账

双手直立，掌心向内，手指交替点动，同时双手互碰一下。

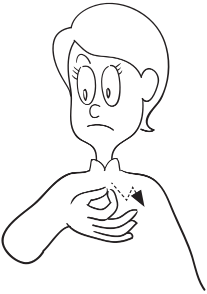


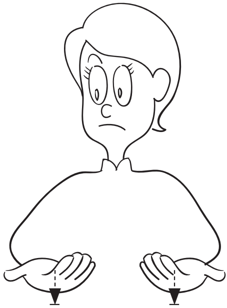
手续。

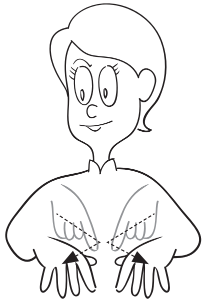
①左手横伸；右手拍一下左手手背。②一手握拳，然后依次横伸出食、中、无名、小指。

8 贵重物品可以放在前台保管。

The valuables can deposit at cashier.

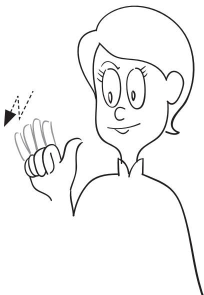






贵	重	物
一手拇、食指捏成圆形，其他手指伸出，向外晃动几下，表示钱多，引申为贵。	双手平伸，掌心向上，同时朝下一顿。	双手伸食指，互碰一下，再向两侧移动并张开五指。



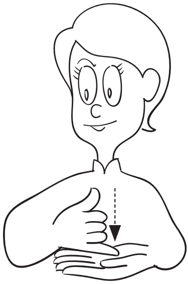




品	可以	放
双手拇、食指捏成圆形，虎口朝内，左手在上不动，右手在下由左向右移动一下，仿“品”字形。	一手直立，掌心向外，然后食、中、无名、小指弯曲一（或两）下。	一手虚握，虎口朝上，然后张开五指，掌心向下。

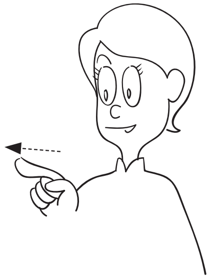
表示方向概念“前”的手势与表示时间概念的“以前”手势不一样，前者手势动作见第 58 页“前台”。

8 贵重物品可以放在前台保管。



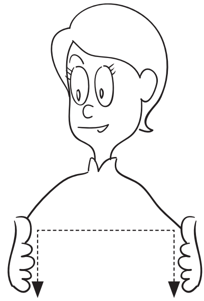
在

左手横伸；右手伸出拇、小指，移至左手掌心上。



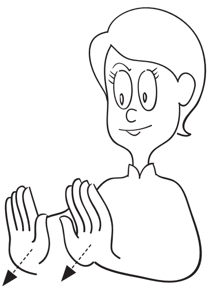
前

一手伸食指，向正前方指一下。



台

双手平伸，掌心向下，由中间向两侧平移，再折而向下。



保

双手斜伸，掌心向下按一下。

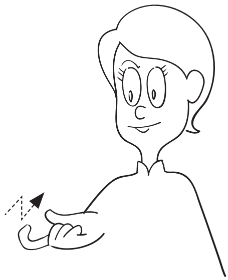


管。

右手掌拍一下左肩部。

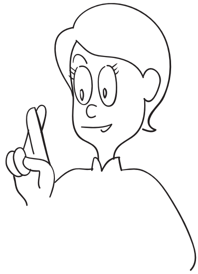
9 有事请找楼层服务员。

If you need anything else, please call for the floor attendant.



有

一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。



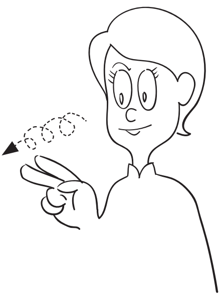
事

一手食、中指相叠，指尖朝上。



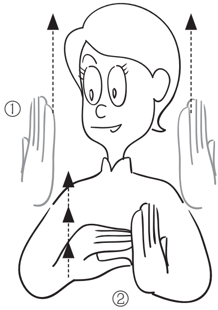
请

双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。



找

一手食、中指分开，指尖朝前，在面前由一侧向另一侧转动，目光随之移动。



楼层

①双手直立，掌心相对，向上移动。②左手直立，掌心向右；右手五指成“匸”形，指尖抵于左手掌心，并一顿一顿向上移。

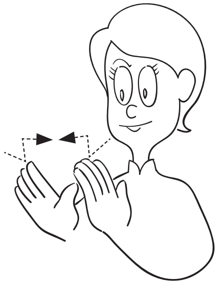


服务员。

①一手掌贴于耳部，头向前微倾。②右手拍一下左肩。③右手拇、小指捏成小圆圈贴于左胸部。

1 欢迎光临。您几位？

Welcome, how many people?



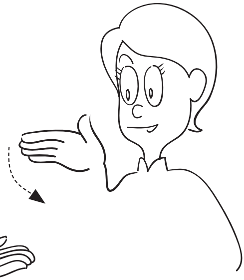
欢

双手鼓掌。



迎

双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。



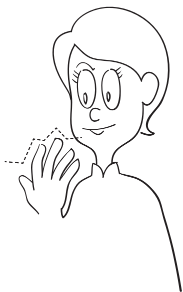
光临。

一手掌心向下，向内挥动一下。



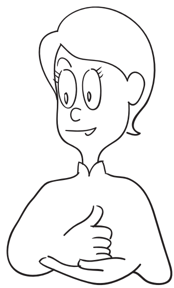
您

一手食指指向对方。



几

一手直立，掌心向内，五指分开，手指微微抖动几下。



位？

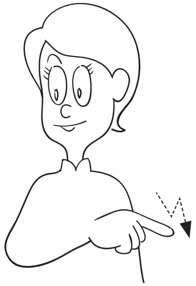
左手横伸；右手伸拇指置于左手掌心上。

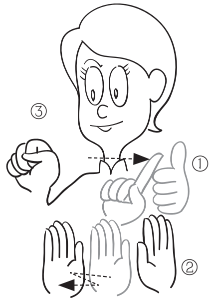
此句只打欢迎的手势也可表示“欢迎光临”的意思。

2 请坐那边靠窗的位置，好吗？

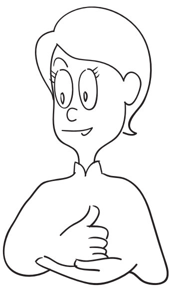
Please have a seat over there ,do you like a window seat?



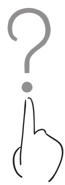




请坐	那边	靠窗的
①双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。②左手横伸；右手伸出拇、小指，移至左手掌心上。	一手伸食指，指尖朝外指点两下（根据实际场合确定手指的方向）。	①左手伸拇指；右手食指先直立，再靠向左手拇指。②双手并排直立，掌心向外，左手不动，右手左右移动两下，如推拉窗开合状。③一手打手指字母“D”的指式。





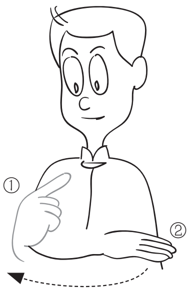


位置，	好	吗？
左手横伸；右手伸拇指，置于左手掌心上，表示所在的位置。	一手伸出拇指。	右手食指书空“?”号。

“靠”的手势动作象征一个人依靠在另外一个人身上。

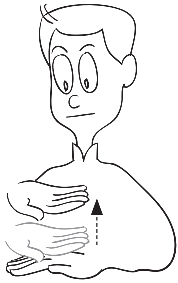
3 我们提前预订了包间。

We have reserved a room.



我们

①一手食指指自己。②一手横伸，掌心向下，在胸前顺时针平行转半圈。



提前

双手横伸，手背相贴，左手在下不动，右手向上提起。



预订

①左手伸拇指；右手伸食指敲一下左手拇指。②左手横伸；右手中、无名、小指指尖朝下在左手掌心上点一下。



了

一手食指书空“了”字。



包

左手握拳；右手五指包住左拳并向下转动一下。



间。

双手搭成“∧”形，如屋顶状。

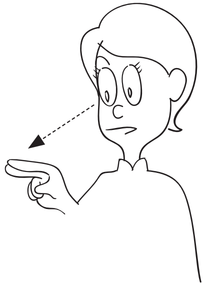
4 请看菜谱点菜。

Please see the menu and order.



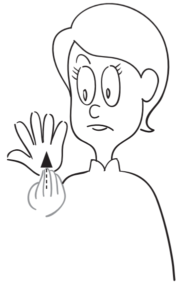
请

双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。



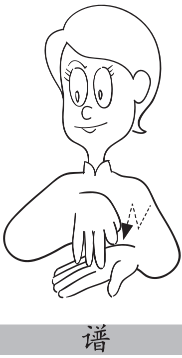
看

一手食、中指分开，指尖朝前，从眼部向前移动一下。



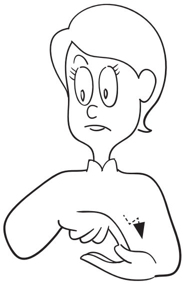
菜

一手五指撮合，指尖朝上，边向上移动边张开五指。



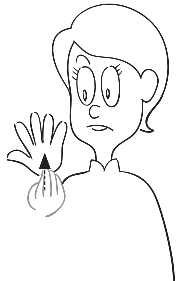
谱

左手横伸，掌心向上；右手中、无名、小指在左手掌心上从上向下点几下。



点

左手平伸；右手食指在左手掌心上点一下。

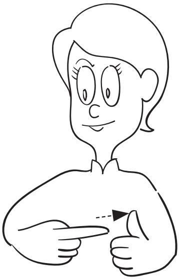


菜。

一手五指撮合，指尖朝上，边向上移动边张开五指。

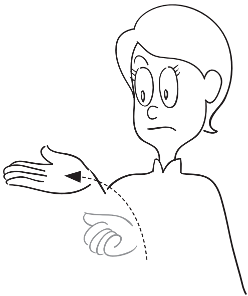
5 先给你们上壶茶。

You may have a bottle of tea in advance.



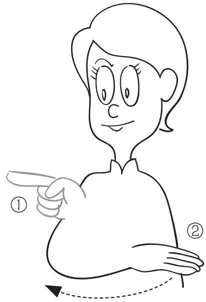
先

左手伸拇指；右手伸食指点一下左手拇指尖。



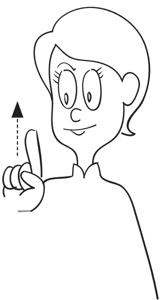
给

一手五指虚捏，掌心向上，边向外移动边张开手，如给别人东西。



你们

①一手食指指对方。②一手横伸，掌心向下，在胸前顺时针平行转半圈。



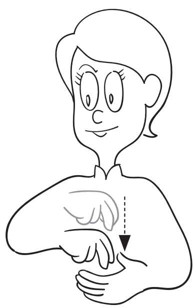
上

一手伸食指向上指。



壶

一手伸拇、小指，小指弯曲，模仿茶壶倒水状。



茶。

左手五指虚握成半圆形，虎口向上；右手拇、食、中指撮合，然后边朝左手半圆形移动边张开，如向杯中放茶叶状。

按聋人表达习惯，此句中“壶”可省略。

5 啤酒、果汁、可乐、咖啡、矿泉水

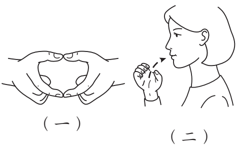
beer, fruit juice, coke, coffee, mineral water



啤酒

(一) 左手成半圆形；右手五指微曲，指尖朝下置于左手虎口处，然后五指边微微抖动边向上微移，如啤酒的泡沫。

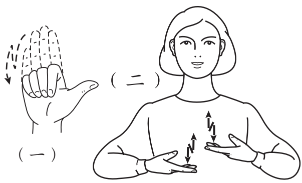
(二) 一手打手指字母“J”的指式放在嘴边，做喝酒状。



果汁

(一) 双手拇、食指搭成圆形。

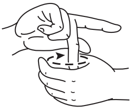
(二) 一手虚握做喝的动作。



可乐

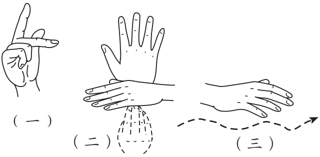
(一) 一手直立，掌心向外，然后食、中、无名、小指弯曲一（或两）下。

(二) 双手横伸，掌心向上，在胸前上下交替动几下。



咖啡

左手虚握如拿杯子状；右手打手指字母“K”的指式，中指对准左手虎口做搅拌动作。



矿泉水

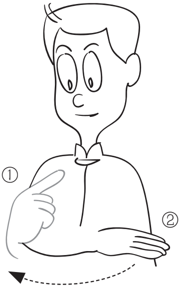
(一) 一手打手指字母“K”的指式。

(二)左手横伸，掌心向下；右手五指撮合，指尖沿左手边伸出，同时放开五指，如泉水向上喷出。

(三) 同“水”手势。

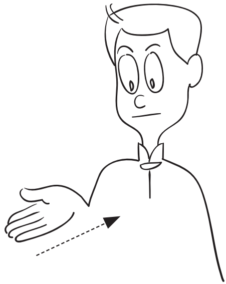
6 我们要一只北京烤鸭，请快点儿上菜。

We will have a Beijing roast duck.Please hurry to serve the dishes.



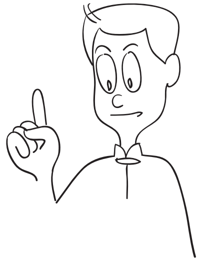
我们

①一手食指指自己。②一手横伸，掌心向下，在胸前顺时针平行转半圈。



要

一手平伸，掌心向上，由外向内移动一下。



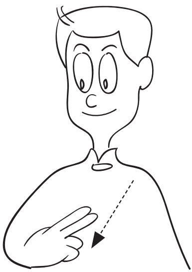
一

一手食指直立。



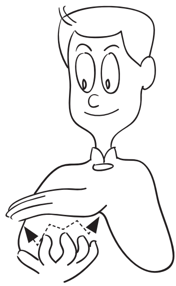
只

左手拇指和食指相捏，右手食指书空“八”,仿“只”字。



北京

右手伸食、中指，自左肩部斜划向右腰部。

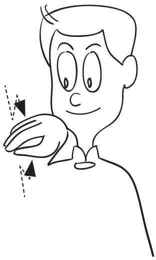


烤

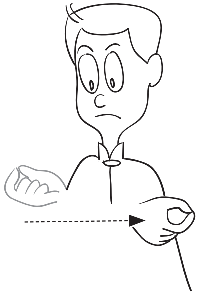
左手横伸，掌心向下；右手五指弯曲，掌心向上，在左手掌心下，上下动几下。

按聋人表达习惯，此句中“只”可省略。

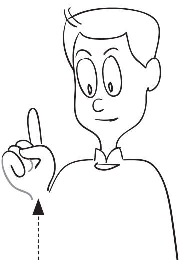
6 我们要一只北京烤鸭，请快点儿上菜。







鸭，	请	快点儿
一手拇、食、中指捏成尖形，手背贴于嘴部，指尖开合几下，仿鸭的嘴。	双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。	右手拇、食指相捏成小圆圈，从右向左快速划动。





上	菜。
一手伸食指向上指。	一手五指撮合，指尖朝上，边向上移动边张开五指。

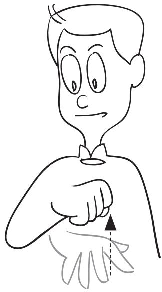
7 请拿些餐巾纸来。

Please give us some napkins.



请

双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。



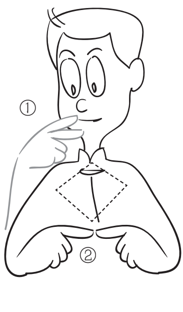
拿

一手五指张开，指尖朝下，边向上移动边握拳，如拿东西状。



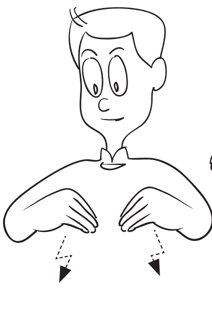
些

一手五指直立，掌心向外，从拇指起依次弯曲五指。



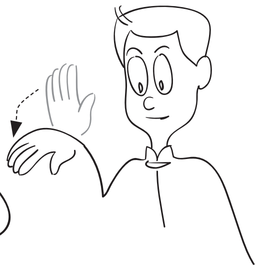
餐巾

①一手伸食、中指做吃饭动作。②双手食指划“◇”形。



纸

双手五指相捏，指尖朝下，腕部微微晃动几下。



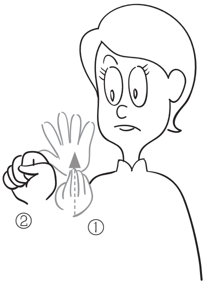
来。

一手掌心向下，向内挥动一下。

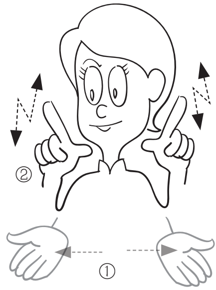
聋人常用五指呈“ɺ”形的形象手势象征“一沓”、“一些”，并通过手的移动表示“拿些来”的意思。

8 菜的味道怎么样？不错。

How about the taste? It tastes well.







菜的

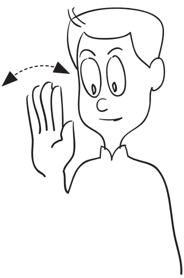
①一手五指撮合，指尖朝上，边向上移动边张开五指。②一手打手指字母“D”的指式。

味道

一手拇、食指相捏，在嘴前捻动，表示有滋味。

怎么样？

①双手平伸，掌心向上，由中间向两侧微移一下 ②双手拇、食指成“L”形，置于脸部两侧，上下交替动几下。





不

一手直立，掌心向外，左右摆动几下。

错。

一手食、中指分开直立，在额前由掌心向外翻转为掌心向内。

此句“不错”的意思，聋人也常用“好”的手势来表示。

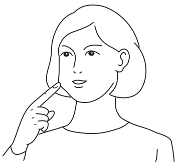
8 酸、甜、生、咸、辣

sour ,sweet, salty, unripe, hot



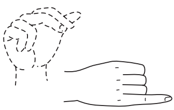
酸

一手拇、食指相捏置于口边，腮向内缩，眉微蹙，如尝到酸味状。



甜

一手食指指腮部，同时以舌头顶住腮部，使腮部凸起，如嘴里含有一块糖。



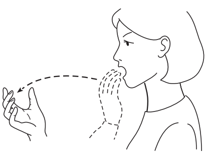
生

一手打手指字母“SH”和“NG”的指式。



咸

一手打手指字母“X”的指式，并在嘴前上下微动，脸上流露出尝到咸味的表情。



辣

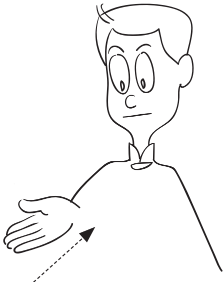
一手五指微曲，指尖对着嘴部，然后手指向前张开，嘴微张，脸露尝到辛辣味状。

9 主食要米饭。*We want the rice as staple food.*
10 结账吧，要发票。*Please settle up, give us the bill.*



主食

①一手伸拇指贴于胸部。②一手拇、食指捏成圆形，送至口边做吃东西状。



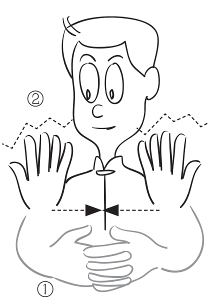
要

一手平伸，掌心向上，由外向内移动一下。



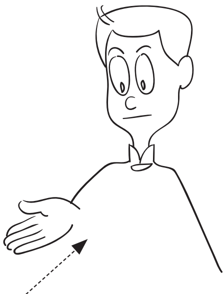
米饭。

①一手拇、食指相对，中间留有米粒大小距离。②一手伸食、中指做吃饭动作。



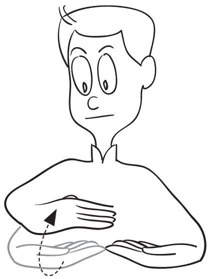
结账吧，

①双手横立，五指交叉在一起。②双手直立，掌心向内，手指交替点动，同时双手互碰一下。



要

一手平伸，掌心向上，由外向内移动一下。

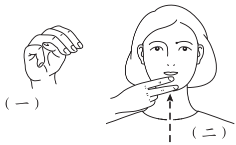


发票。

双手横伸，掌心向上，指尖相对，左手不动，右手向下翻转，如撕发票状。

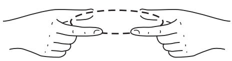
9 面条、饼、饺子、包子、点心

noodles , cake , dumpling , baozi , pastry



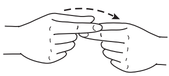
面条

（一）一手批手指字母“M”的指式。
（二）一手伸食、中指，由胸部向嘴边提，如用筷子夹吃面条状。



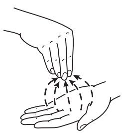
饼

双手拇、食指弯曲搭成大圆形，虎口向上，如饼的外形。



饺子

双手拇、食指相捏，左手在下不动，右手在上边捏边移动，如捏合饺子动作。



包子

左手横伸；右手五指朝下张开，在左掌心上揪一下再提起，如做包子动作。

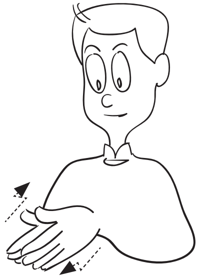


点心

左手横伸，五指微曲，掌心向上；右手拇、食指捏成小圆圈置于左手掌心上，然后放在嘴边，做咬的动作。

11 洗手间在哪里？(厕所)

Where is the restroom?(toilet)



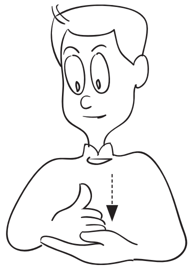
洗手

双手互搓，如擦肥皂状。



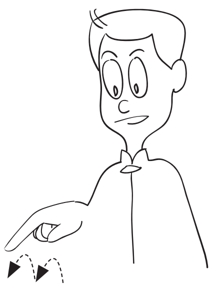
间

双手搭成“∧”形，如屋顶状。



在

左手横伸；右手伸出拇、小指，由上而下移至左手掌心上。



哪里？

一手伸食指，指尖朝前下方随意指点几下。



厕所

一手拇、食指弯曲，其他三指直立，表示英文“厕所”的单词缩写“WC”。

聋人常用表示“厕所”的手势“WC”表示“洗手间”，此为外来手势。

VI. 购物 Shopping

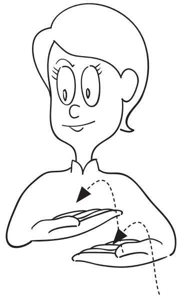
1 你想买什么？*Can I help you?*

2 我随便看看。*I'm just looking aroud.*



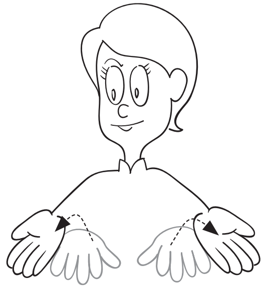
你想

①一手食指指向对方。②一手伸食指，在太阳穴处转动两下，面露思考神态。



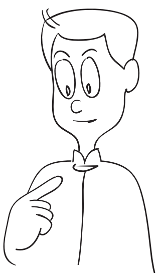
买

双手横伸，掌心向上，右手背在左手掌心上拍一下，然后向里移，表示买进。



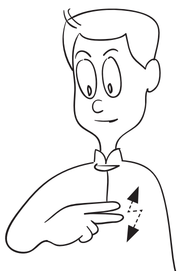
什么？

双手平伸，掌心向下，然后翻转为掌心向上。



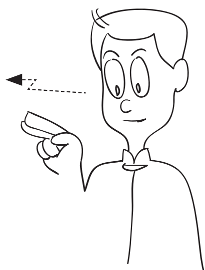
我

一手食指指自己。



随便

一手食、中指横伸，手背向外，在胸前交替点动几下。



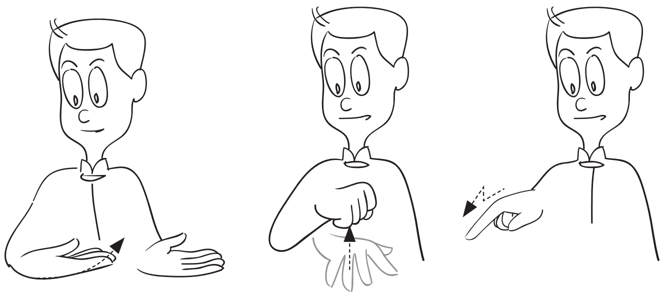
看看。

一手食、中指分开，指尖朝前，从眼部向前移动两下。

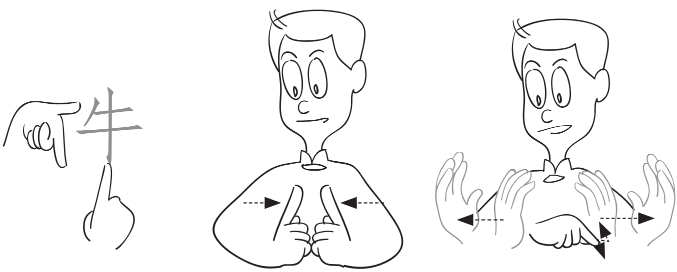
“看”的手势可根据看的对象决定手势的方向。

3 请拿那件短大衣。

Show me that short coat please.



请	拿	那
双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。	一手五指张开，指尖朝下，边向上移动边握拳，如拿东西状。	一手伸食指，指尖朝外指点两下。（根据实际场合确定手指的方向）



件	短	大衣。
左手拇、食指成“亻”形；右手食指在左手旁书空“牛”字，仿“件”字形。	双手食指直立，指面相对，由两侧向中间移动。	①双手侧立，掌心相对，同 时向两侧移动。②一手拇、食指揪一下胸前衣服。

打“那”的手势时，手指需指向表示的对象所在的方位。

3 帽子、衬衣、裤子、裙子、鞋

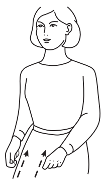
hat, shirt , trousers, skirt, shoes



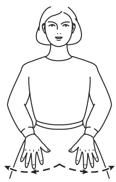
帽子
一手做执帽向头上戴的动作。



衬衣
一手食指先向领口内指一下，然后拇、食指揪一下胸前衣服，表示内衣。



裤子
双手拇、食指相捏，在腿部向上提，如穿裤子状。

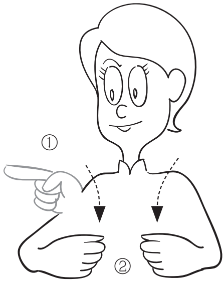


裙子
双手指尖朝下张开，在小腹部从中间一顿一顿向两边移动，如裙子形状。



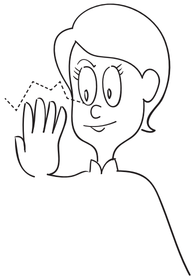
鞋
左手五指微曲，掌心向下；右手五指并拢，掌心向下插入左手，如穿鞋状。

4 您穿多少号的？*What size do you wear?*
5 要什么颜色的？*What color would you like?*



您穿

①一手食指指向对方。②双手五指相捏，模仿穿衣动作。



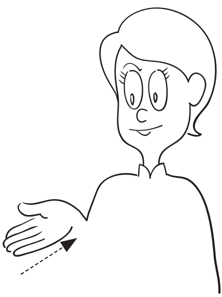
多少

一手侧立，五指分开，向外微微抖动几下。



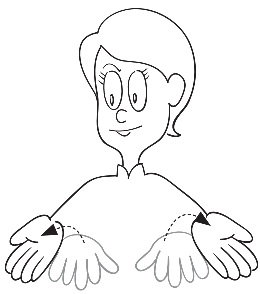
号的？

①一手五指微曲，虎口贴于口部。②一手打手指字母“D”的指式。



要

一手平伸，掌心向上，由外向内移动一下。



什么

双手平伸，掌心向下，然后翻转为掌心向上。



颜色的？

①一手五指分开，掌心向内，在嘴唇处交替点动几下。②一手打手指字母“D”的指式。

5 红、黄、黑、白、绿、蓝、紫

red, yellow, black, white, green, blue, purple



红

一手打手指字母"H"的指式，并摸摸嘴唇。



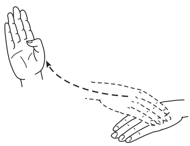
黄

一手打手指字母"H"的指式，并摸摸脸颊。



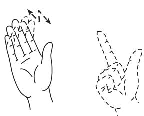
黑

一手打手指字母"H"的指式，并在头发上摸一下。



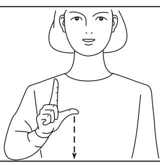
白

左手横伸；右手掌摸一下左手背，然后打出手指字母"B"的指式。



绿

一手打手指字母"L"的指式，再打手指字母"U"的指式，手指前后振动两下。



蓝

一手打手指字母"L"的指式，并沿胸的一侧划下。

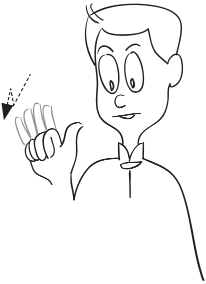


紫

一手打手指字母"Z"的指式，并置于嘴唇处。

6 可以试试吗？ *May I try it on?*

7 试衣间在那边。*The fitting room is over there.*



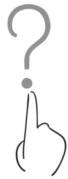
可以

一手直立，掌心向外，然后食、中、无名、小指弯曲一（或两）下。



试试

一手食、中指直立并分开，掌心向内，在眼前交替点动几下，表示试试看之意。



吗？

右手食指书空“?”号。



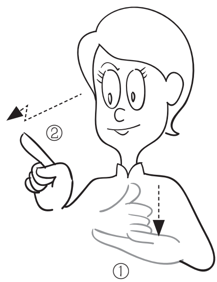
试衣

①同“试试”手势。②一手拇、食指揪一下胸前衣服。



间

双手搭成“∧”形，如屋顶状。

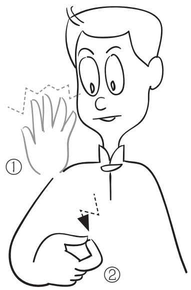


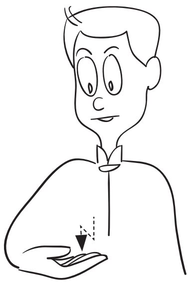
在那边。

①左手横伸；右手伸出拇、小指，由上而下移至左手掌心上。②一手伸食指，指尖朝外指点两下。

8 多少钱？现在有什么优惠吗？

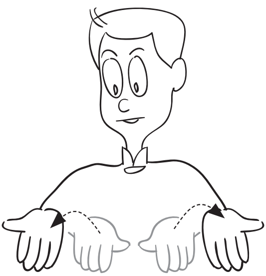
How much? Do you give discounts?

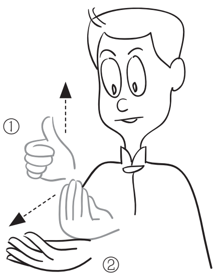


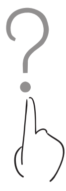




多少钱？	现在	有
①一手直立，掌心向内，五指分开并交替抖动几下。②一手拇、食指相捏成圆形，微微晃动几下。	一手横伸，掌心向上，上下掂动两下。	一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。





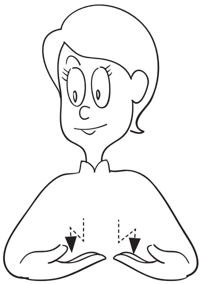


什么	优惠	吗？
双手平伸，掌心向下，然后翻转为掌心向上。	①一手伸拇指，向上一挑。②一手五指撮合，指尖朝上，边向外移动边张开五指。	右手食指书空“?”号。

按聋人表达习惯，本句为“钱→多少→优惠→有”，并面带疑问表情。

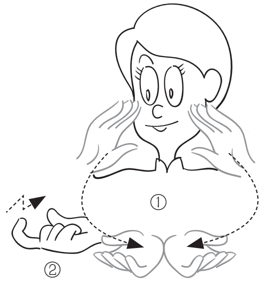
9 今天所有商品打 8 折。

All commodities are twenty percent off today.



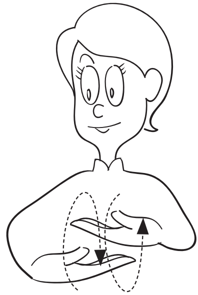
今天

双手横伸，掌心向上，在腹前上下掂动两下。



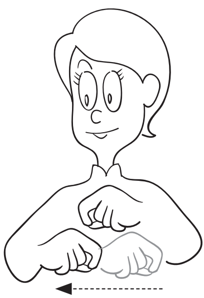
所有

①双手五指微曲，自上向下做弧形移动。②一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。



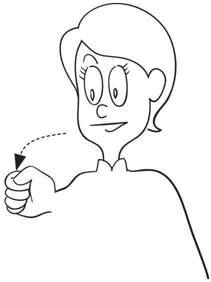
商

双手横伸，掌心向上，前后交替转动几下。



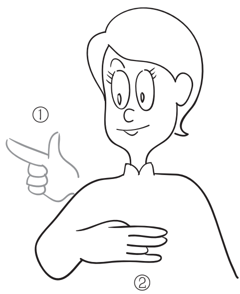
品

双手拇、食指捏成圆形，虎口朝内，左手在上不动，右手在下由左向右移动一下，仿“品”字形。



打

一手握拳，向前挥动一下。



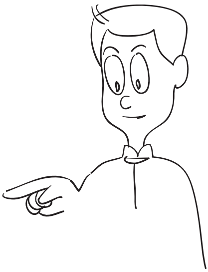
8 折。

①一手伸拇、食指，手背向内（或向外）。②一手打手指字母“ZH”的指式。

“今天”和“现在”的手势很相似，区别在于“今天”用双手打，“现在”用单手打。

10 你给我开票吧。收银台在哪儿？

Can I have the bill? Where is the cashier?



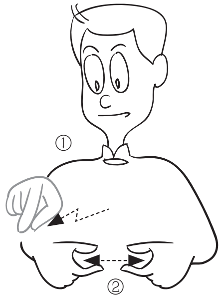
你

一手食指指向对方。



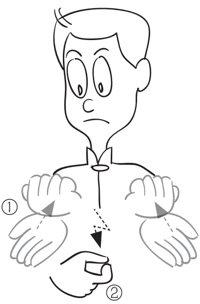
给我

①一手五指虚捏，掌心向上，边向外移动边张开手，如给别人东西。②一手食指指自己。



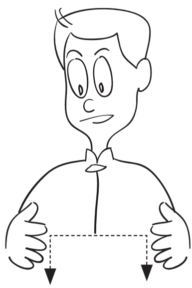
开票吧。

①一手如执笔样子。②双手拇、食指张开，指尖相对，如发票宽度，由中间向两边微拉。



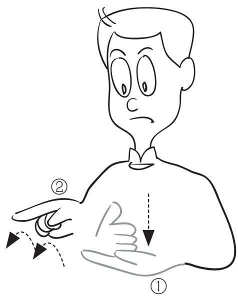
收银

①双手平伸，掌心向上，由前向后边移动边握拳。②一手拇、食指相捏成圆形，微微晃动几下。



台

双手平伸，掌心向下，由中间向两侧平移，再折而向下。



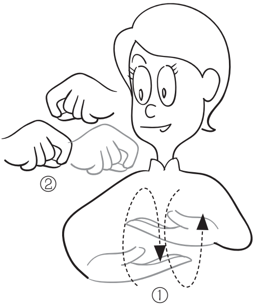
在哪儿？

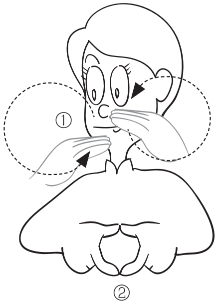
①左手横伸；右手伸出拇、小指，由上而下移至左手掌心上。②一手伸食指，指尖朝前下方随意指点几下。

按聋人表达习惯，本句为“开票→收费→哪儿”，并要面带疑问表情。

11 商品如果有问题可以退换。

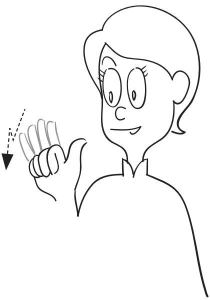
You could return the commodity, if it has something wrong .

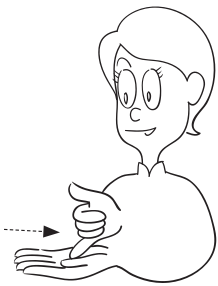


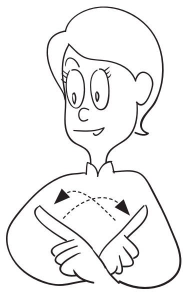




商品	如果	有问题
①双手横伸，掌心向上，前后交替转动几下。②双手拇、食指捏成圆形，虎口朝内，左手在上不动，右手在下由左向右移动一下，仿“品”字形。	①双手直立，掌心相对，五指微曲，交替左右转动一下。 ②双手拇、食指弯曲，搭成圆形。	①一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。②右手食指书空“?”号。





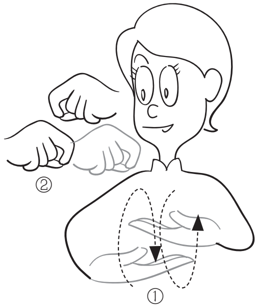


可以	退	换。
一手直立，掌心向外，然后食、中、无名、小指弯曲一(或两)下。	左手平伸；右手伸拇、小指，小指尖抵于左手指尖，然后向后移动。	双手食指直立，然后左右交叉互换位置。

12 我们的商品都有“三包”服务。

All of our products can be returned.







我们的	商品	都
①一手食指指自己。②一手横伸，掌心向下，在胸前顺时针平行转半圈。③一手打手指字母“D”的指式。	①双手横伸，掌心向上，前后交替转动几下。②双手拇、食指捏成圆形，虎口朝内，左手在上不动，右手在下由左向右移动一下，仿“品”字形。	双手五指微曲，自上向下做弧形移动。



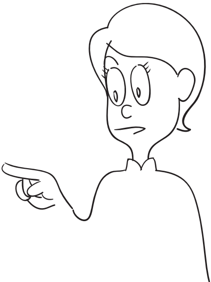




有	“三包”	服务。
一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。	①一手中、无名、小指直立。②左手握拳；右手五指包住左拳并向下转动一下。	①一手掌贴于耳部，头向前微倾。②右手拍一下左肩。

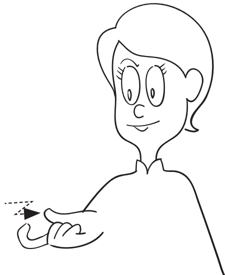
13 你有会员卡吗？

Do you have a VIP card?



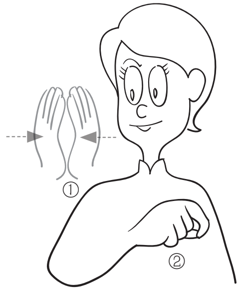
你

一手食指指向对方。



有

一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。



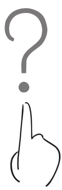
会员

①双手直立，五指微曲，掌心相对，从两边向中间合拢。②右手拇、食指捏成小圆圈贴于左胸部。



卡

双手拇、食指张开，指尖相对，如会员卡宽度。



吗？

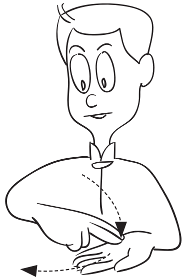
右手食指书空“?”号。

“片”、“卡”与“票”的手形相似，不同在于后者双手要由中间向两边微拉。

VII. 邮政 Post

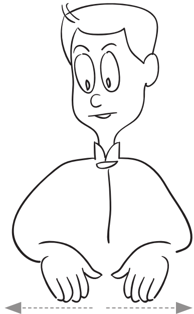
1 寄平信多少钱？

How much does a surface mail cost?



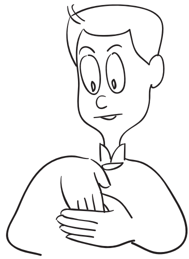
寄

左手横伸；右手食、中指并拢，在左手掌心上轻拍一下，然后向左手指尖方向划出。



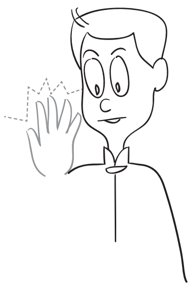
平

双手平伸，掌心向下，由中间向两侧平移一下。



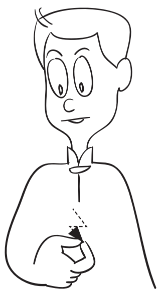
信

左手成“匚”形，虎口朝上；右手五指并拢插入左手虎口内。



多少

一手直立，掌心向内，五指分开并交替抖动几下。

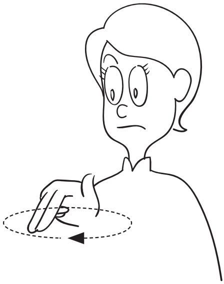


钱？

一手拇、食指相捏成圆形，微微晃动几下。

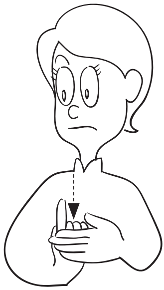
2 市内 6 角，外埠 8 角。

60 cents inside the city and 80 cents to the other cities.



市

一手打手指字母“SH”的指式，并顺时针平行转一圈。



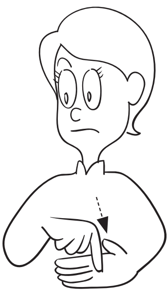
内

左手横立；右手食指直立，在左手掌内由上向下移动，表示里面。



6 角，

①一手伸拇、小指，指尖朝上（或指尖朝左），手背向外（或向内）。②一手拇、食指捏成一个圆形。



外

左手横立，手背向外；右手伸食指，在左手背外向下指一下。



埠

一手伸食指向下指一下。

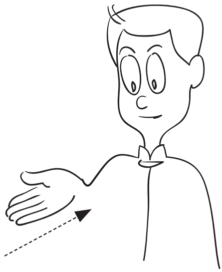


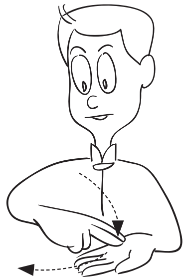
8 角。

①一手伸拇、食指，手背向内（或向外）。②一手拇、食指捏成一个圆形。

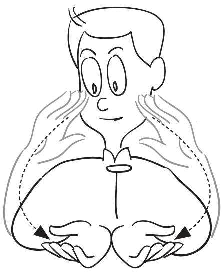
3 我要寄包裹。*I want to post a parcel.*







我	要	寄
一手食指指自己。	一手平伸，掌心向上，由外向内移动一下。	左手横伸；右手食、中指并拢，在左手掌心上轻拍一下，然后向左手指尖方向划出。



包裹。

双手五指微曲，自上向下做弧形移动。

按聋人表达的习惯，聋人手语可省略“要”，即“我→寄→包裹”。

3 挂号信、航空信、汇款、特快专递、贺卡

registered letter, airmail letter , remittance , Express Mail Service , postcard

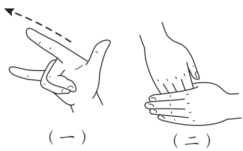


挂号信

(一) 左手横伸；右手中、无名、小指指尖朝下在左手掌心上点一下。

(二)一手直立，五指微曲，虎口贴于口部。

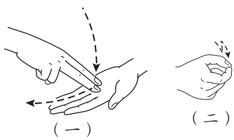
(三) 左手成“匚”形，虎口朝上；右手五指并拢插入左手虎口内。



航空信

(一) 一手伸拇、食、小指，掌心向下，向前上方做弧形移动，仿飞机外形及起飞状。

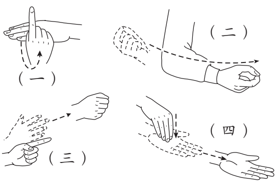
(二) 同“挂号信”手势 (三)。



汇款

(一) 左手横伸；右手食、中指并拢，在左手掌心上轻拍一下，然后向左手指尖方向划出。

(二)一手拇、食指相捏成圆形，微微晃动几下。



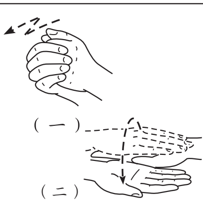
特快专递

(一)左手横伸，手背向上；右手伸食指，从左手小指外缘向上伸出。

(二) 右手拇、食指相捏成小圆圈，从右向左快速划动。

(三) 左手食指指尖朝前；右手五指张开，掌心向外，置于左手食指根部，然后边向前移动边握拳。

(四) 左手平伸；右手五指相捏，指尖朝下，向左手掌心做递物状，然后左手再向外伸出。



贺卡

(一) 双手抱拳，前后微动几下。

(二) 双手横伸，掌心相贴，然后右手做打开动作。

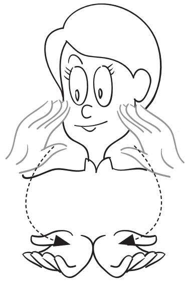
4 填写包裹单。*Please fill in the parcel form.*

5 称一下重量。*Please weigh this parcel for me.*



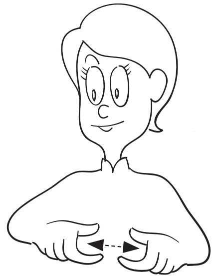
填写

①左手侧立；右手五指捏成圆形，虎口朝左贴向左手掌心。②一手拇、食指相捏，如执笔写字状。



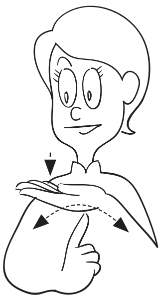
包裹

双手五指微曲，自上向下做弧形移动。



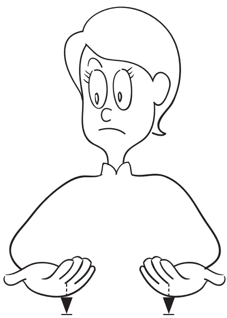
单。

双手拇、食指张开，指尖相对，由中间向两边微拉。



称一下

左手横伸，掌心向上，右手食指直立，置于左手下，左手向下一沉，右手食同时左右摆动，如同秤称物。



重

双手平伸，掌心向上，同时向下一顿。



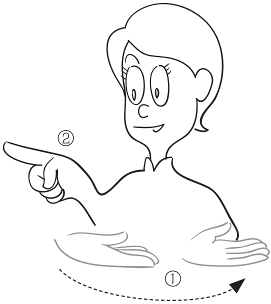
量。

一手直立，掌心向内，五指分开，交替点动几下。

“单据”的“单”与“票”的手势相同。

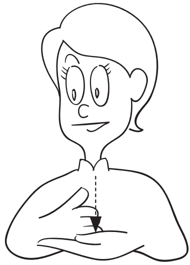
6 请您在票据上签字。

Please sign the receipt.



请您

①双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。②一手食指指向对方。



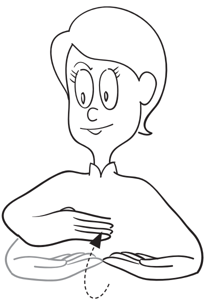
在

左手横伸；右手伸出拇、小指，由上而下移至左手掌心上。



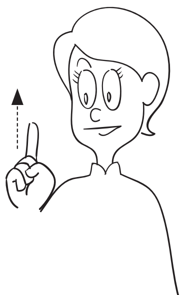
票

双手拇、食指张开，指尖相对，由中间向两边微拉。



据

双手横伸，掌心向上，指尖相对，左手不动，右手向下翻转，如撕发票状。



上

一手伸食指向上指。



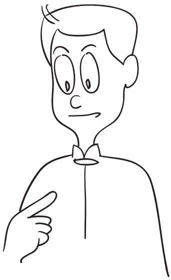
签字。

①同前一页“填写”手势②。②左手中、无名、小指横伸；右手伸食指，沿左手中指指尖划下。

聋人打此句的习惯是：先手指票据，然后用“写”的动作表示签字。

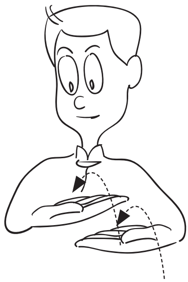
7 我买一套新发行的纪念邮票。

I want to buy a set of lately- issued commemorative stamp.



我

一手食指指自己。



买

双手横伸，掌心向上，右手背在左手掌心上拍一下，然后向里移，表示买进。



一套

①一手食指直立(或横伸)。②左手直立，掌心向内；右手成“コ”形，套入左手掌。



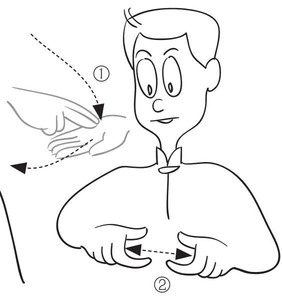
新发行的

①左手横伸，掌心向下；右手伸出拇指，从左手手背上向外划动。②一手五指相捏掌心向上，然后边向一侧移动边张开五指。③一手打手指字母“D”的指式。



纪念

①一手打手指字母“J”的指式置于前额。②一手掌拍一下前额。



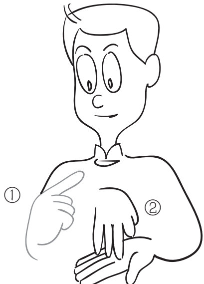
邮票。

①左手横伸；右手食、中指并拢，在左手掌心上轻拍一下，然后向左手指尖方向划出。②双手拇、食指张开，指尖相对，由中间向两边微拉。

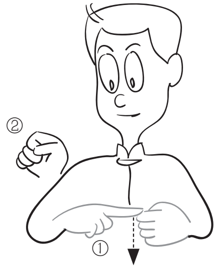
“邮”的手势与“寄”的手势相同。

8 我订半年的《中国教育报》。

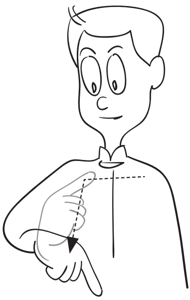
I want to subscribe the second half year of Chinese Education Report.

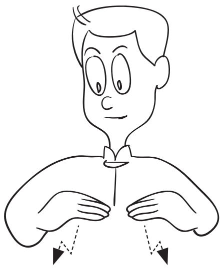


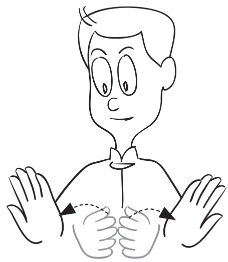




我订	半	年的
①一手食指指自己。②左手横伸；右手中、无名、小指指尖朝下在左手掌心上点一下。	一手食指横伸，拇指在食指中部划一下。	①左手握拳，手背向外；右手伸食指从左手食指骨节处向下划。②一手打手指字母“D”的指式。



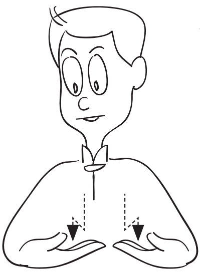




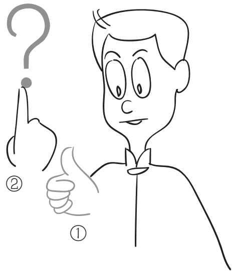
《中国	教育	报》。
一手伸食指，自咽喉部向下顺肩胸部至腰部划下，以民族服装旗袍的前襟线表示中国。	双手五指撮合，指尖相对，手背向外，前后微动几下。	双手侧立，掌心相贴，然后向两侧打开，动作幅度大些，如打开报纸状。

1 今天天气好吗？气温多少度？

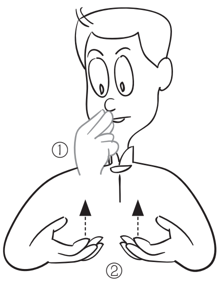
How is the weather today? What's the temperature today?

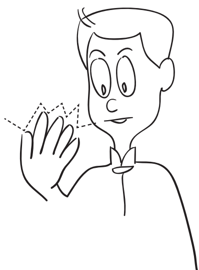


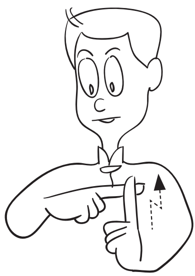




今天	天气	好吗？
双手横伸，掌心向上，在腹前上下掂动两下。	①一手食指直立，在头前上方转动一圈。②一手打手指字母“Q”的指式，指尖朝内置于鼻孔处。	①一手伸出拇指。②右手食指书空“?”号。





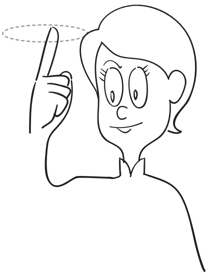


气温	多少	度？
①一手打手指字母“Q”的指式，指尖朝内置于鼻孔处。②双手横伸，五指微曲，掌心向上，由腹部慢慢移至胸部。	一手直立，掌心向内，五指分开并交替抖动几下。	左手食指直立；右手食指横伸，置于左手食指上并上下动几下。

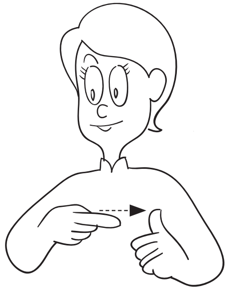
“度”借用“温度计”的手势。

2 天气预报下午有大雨，别忘带伞。

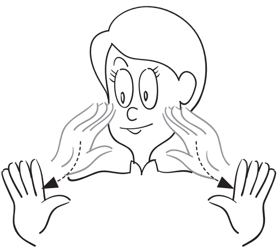
It will rain, don't forget to take the umbrella.

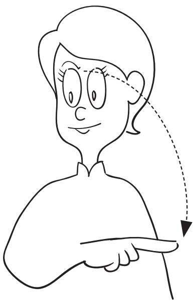


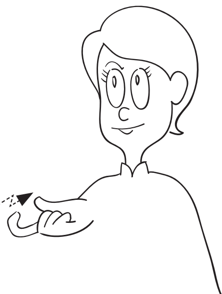




天	气	预
一手食指直立，在头前上方转动一圈。	一手打手指字母“Q”的指式，指尖朝内置于鼻孔处。	左手伸拇指；右手伸食指敲一下左手拇指。

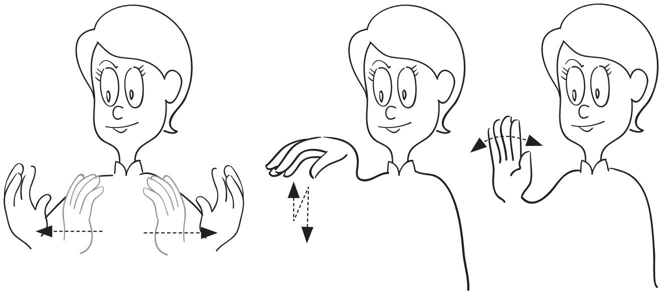






报	下午	有
双手直立，五指微曲，虎口朝内置于嘴角双侧，然后向外伸出。	右手食指直立于头部正中，然后向左侧做弧形下移，表示太阳从头顶逐渐向西落下。	一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。

2 天气预报下午有大雨，别忘带伞。



大

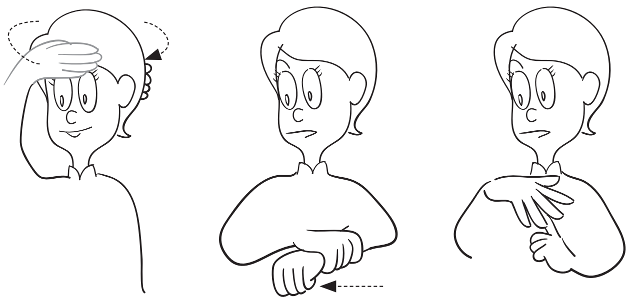
双手侧立，掌心相对，同时向两侧移动。

雨，

一手五指微曲分开，指尖朝下，上下快速动几下，表示雨点落下。

别

一手直立，掌心向外，左右摆动几下。



忘

一手五指撮合，先在前额按一下，再转向脑后按一下，表示把原记住的事情忘在脑后。

带

左手虚握，手背向上；右手抓住左手腕并向一侧移动。

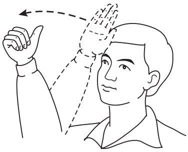
伞。

左手食指直立；右手五指张开，掌心向下抵于左手食指指尖，模仿伞状。

聋人打此句时的习惯是："有→雨→伞→忘→不"。为了强调，聋人手语中常将否定副词置于句子最后。

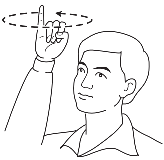
2 晴、阴、雾、风、雪

fine, overcast, foggy, windy, snowy



晴

右手五指并拢，掌心向外，置于头前，然后由左向右移动，同时伸出拇指，表示天气晴朗。



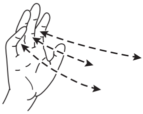
阴

一手小指指尖朝上，在头前上方转一圈，表示阴天。



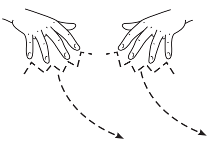
雾

一手直立，掌心向外，五指张开，在眼前转几圈，表示重雾迷目。



风

一手直立，五指微曲，左右来回扇动几下。



雪

双手平伸，掌心向下，五指分开，边交替点动边向斜下方缓缓下降，如雪花飘落之状。

3 天气很冷，注意保暖。

It is so cold today, keep warm.



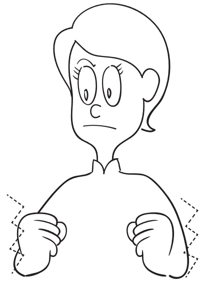
天气

①一手食指直立，在头前上方转动一圈。②一手打手指字母“Q”的指式，指尖朝内置于鼻孔处。



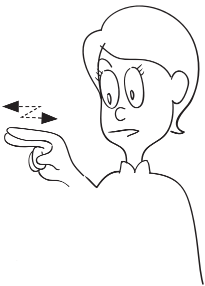
很

一手食指横伸，拇指尖抵于食指根部，然后向下一顿。



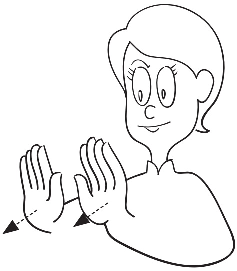
冷，

双手握拳屈肘，臂部贴紧上身微动，如冷得发抖状。



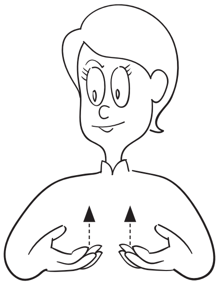
注意

一手食、中指分开，置于眼前，指尖向前点动两下。



保

双手斜伸，掌心向外，然后同时向下按动一下。



暖。

双手横伸，五指微曲，掌心向上，由腹部慢慢移到胸部。

在打“注意”一词手势时，应面带关注的表情。

4 气候干燥，多喝水。

It's dry, drink more water.



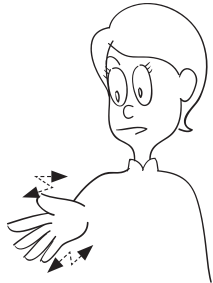
气候

①一手打手指字母“Q”的指式，指尖朝内置于鼻孔处。②一手食指直立，在头前上方转动一圈。



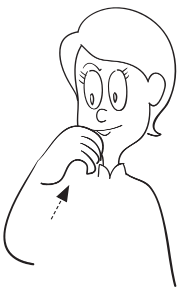
干燥，

左手食、中指与右手食指搭成“干”字。



多

一手侧立，五指分开，向外微微抖动几下。



喝

一手五指虚握，如拿杯子状，然后移向嘴边如喝水状。

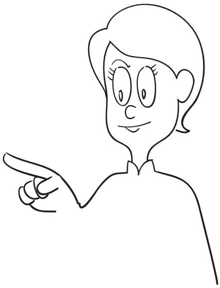


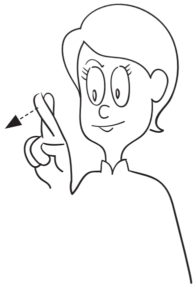
水。

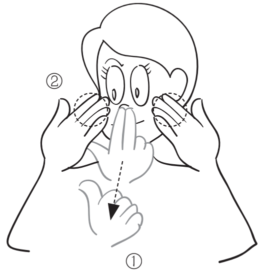
一手横伸，五指张开，掌心向下，向一侧做波纹形移动。

1 您是美容还是理发？

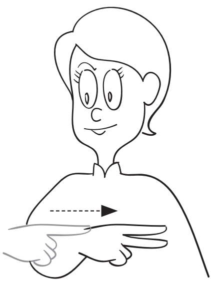
What would you like, a haircut or a facial, please?

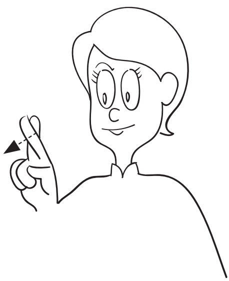


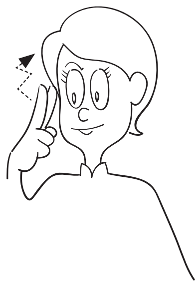




您	是	美容
一手食指指向对方。	一手食、中指相叠，由上而下挥动一下。	①一手伸拇、食、中指，食、中指并拢先置于鼻部，然后边向外移动边缩回，伸出拇指。②双手贴于脸颊，做按摩动作。







还	是	理发？
右手食指横伸；拇、中指相捏，边向左侧移动，边伸出中指。	一手食、中指相叠，由上而下挥动一下。	一手食、中指分开置于头的一侧，然后做剪发动作。

聋人打此句时的习惯是：先打“美容→理发”，然后左手伸出食、中指，右手拇、食指分别捏一下左手食、中指，再向上提一下，表示从中挑选。

2 想要什么发型？*How do you want it?*

3 我烫发。*I'd like to have a perm.*



想要

①一手伸食指，在太阳穴处转动两下，面露思考神态。②一手平伸，掌心向上，由外向内移动一下。



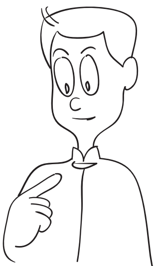
什么

双手平伸，掌心向下，然后翻转为掌心向上。



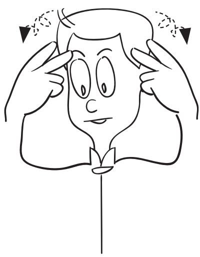
发型？

①一手拇、食指相捏揪一下头发。②双手拇、食指成“L”形 置于脸颊两侧，然后上下交替动几下。



我

一手食指指自己。



烫发。

双手食、中指分开，在头上做卷发动作。

③ 染发、洗头、吹风、刮脸、剪发

hair dyed , wash hair , dry , shave , cut the hair



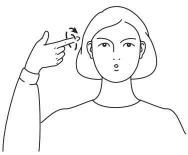
染发

双手五指并拢，在头上做染发动作。



洗头

单（或双）手五指分开，在头上做洗头动作。



吹风

一手拇、食指成“L”形，食指尖在眉稍与耳朵之间来回移动，同时嘴做吹风状。



刮脸

一手食指弯曲如钩状，在腮上刮动，如刮脸动作。



剪发

一手食、中指分开置于头的一侧，然后做剪发动作。

4 请剪短，削薄。

I'd like it short, please.



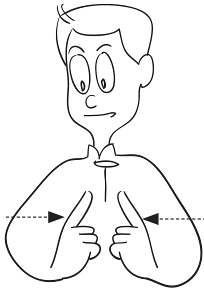
请

双手平伸，掌心向上，往一侧移动一下。



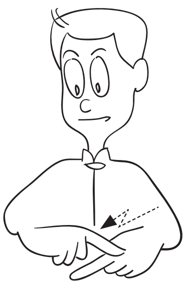
剪

一手食、中指分开，置于头一侧，夹动几下，如用剪刀剪物动作。



短，

双手食指直立，指面相对，由两侧向中间移动。



削

双手伸出食指，一手在另一手食指尖处做削东西状。



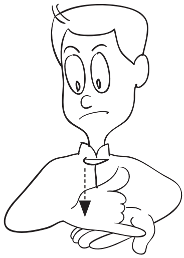
薄。

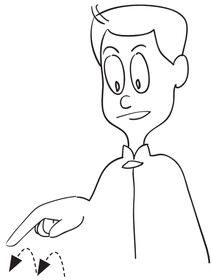
右手成“⊐”形，指间相距约 1 厘米，以手指间很小的空隙表示薄。

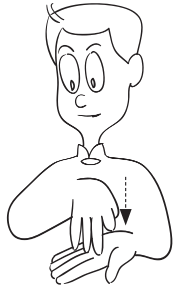
按聋人表达的习惯，表示“短”“薄”意思时，拇、食指张开置于头侧，然后相捏。

1 在哪儿挂号？

Where can I make an appointment, please?







在

左手横伸；右手伸出拇、小指，由上而下移至左手掌心上。

哪儿

一手伸食指，指尖朝前下方随意指点几下。

挂

左手横伸；右手中、无名、小指指尖朝下在左手掌心上点一下，表示登记姓名。



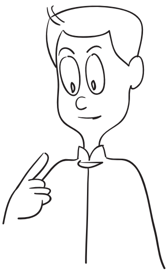
号？

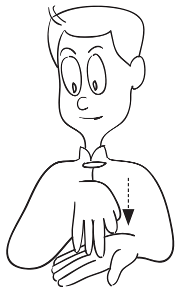
一手直立，五指微曲，虎口贴于口部。

此句“挂”的手势有登记的含义，按聋人表达习惯，一手食指弯曲如数字“9”的手形，然后向上移动做挂物品的动作，来表示“挂号”的“挂”。

2 我挂内科普通号。

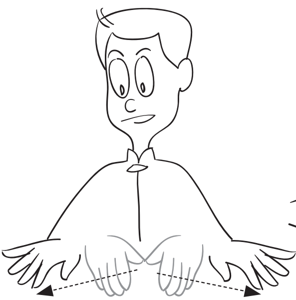
I want to make an appointment of Medicine.

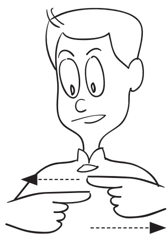






我	挂	内科，
一手食指指自己。	左手横伸；右手中、无名、小指指尖朝下在左手掌心上点一下，表示登记姓名。	①左手横立，掌心向内；右手食指直立，在左手掌心内由上而下移动。②一手打手指字母“K”的指式。



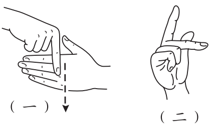




普	通	号。
双手平伸，掌心向下，边平行向两侧移动，边张开五指。	双手食指横伸，由两侧向中间交错移动。	一手直立，五指微曲，虎口贴于口部。

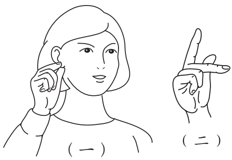
2 外科、妇科、儿科、骨科、专家号

Surgery , Gynecology , Pediatrics , Orthopedics



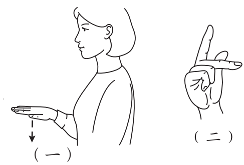
外科

（一）左手横立，掌心向内；右手食指在左手背外向下指一下。
（二）一手打手指字母“K”的指式。



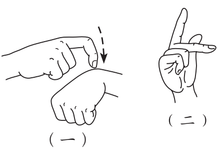
妇科

（一）右手拇、食指捏一下耳垂。
（二）一手打手指字母“K”的指式。



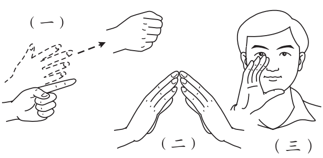
儿科

（一）一手平伸，掌心向下，在胸前向下微按（根据儿童、少年不同身高而决定手的高低）。
（二）一手打手指字母“K”的指式。



骨科

（一）左手虚握；右手食指弯曲，指尖朝下在左手腕关节处点一下。
（二）一手打手指字母“K”的指式。

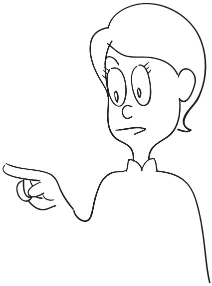


专家号

（一）左手伸食指，指尖朝前；右手五指张开，掌心向外，置于左手食指根部，然后边向前移 动边握拳。
（二）双手搭成“∧”形。
（三）同“号”手势。

3 你有病历本吗？

Do you have the medical history book?



你

一手食指指向对方。



有

一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。



病

左手平伸，掌心向上；右手五指并拢，食、中、无名指指尖按于左手腕的脉门处。



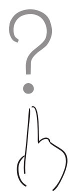
历

左手拇、食指成“厂”形；右手食指在“厂”内书空“力”字，仿“历”字形。



本

双手侧立，掌心相贴，再左右打开。



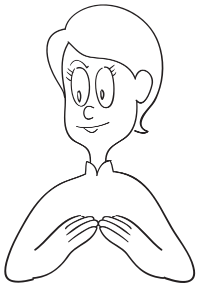
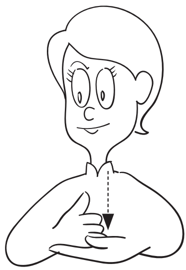
吗？

右手食指书空“?”号。

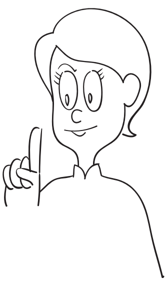
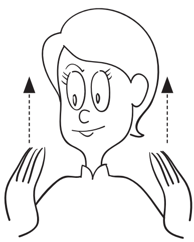
聋人打此句时的习惯是：“病本→有”，并面带疑问表情。

4 化验室在一楼。

The Test room is in the 1 st floor.

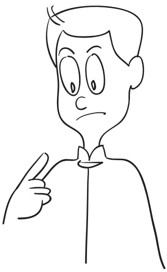




化验	室	在
双手虚握，互相重叠贴于眼部，然后双手交错微微转动，头微低，如化验时用显微镜观察物体的动作。	双手搭成“∧”形，如屋顶状。	左手横伸；右手伸出拇、小指，移至左手掌心上。

一	楼。
一手食指直立（或横伸）。	双手直立，掌心相对，向上移动。

5 我头疼、咳嗽。*I have a headache and cough.* 你先量体温。*Please take temperature first .*







我	头疼、	咳嗽。
一手食指指自己。	①一手食指敲一下头部。②一手拇、食、中指张开，抵于前额，面露痛苦表情。	一手食指指喉部，口微张，头部点动几下，如咳嗽动作。





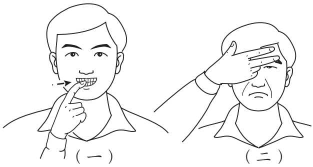


你	先	量体温。
一手食指指向对方。	左手伸拇指；右手伸食指敲一下左手拇指。	一手食指置于腋下。

聋人打此句时，用腋下夹体温计的动作表示量体温。

5 牙疼、恶心、发烧、腹泻、晕

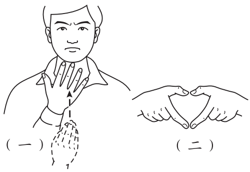
toothache,disgusted, have a fever , suffer from diarrhea , dizzy



牙疼

(一) 口张开，一手食指指一下牙齿。

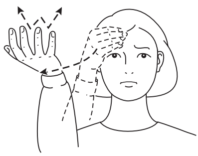
(二) 一手拇、食、中指张开，抵于前额，面露痛苦表情。



恶心

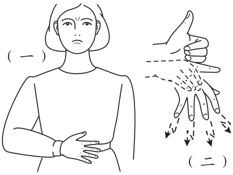
(一)一手五指撮合，指尖朝上置于胃部，然后边向喉部移动，边放开五指，脸露难受状。

(二)双手拇、食指搭成心形，置于胸部。



发烧

一手先按于前额，面露痛苦表情，然后手移至头边，五指微曲，指尖朝上，上下微动两下。



腹泻

(一)一手捂于腹部，面露不舒服样。

(二)左手伸拇、小指；右手五指撮合置于左手下，然后连续做张开、撮合动作，表示腹泻。



晕

一手食指直立在头前平行转两圈，同时眼微闭，头微晃，如头晕状。

6 你感冒了，血压正常。

You have a cold, the blood pressure is normal.

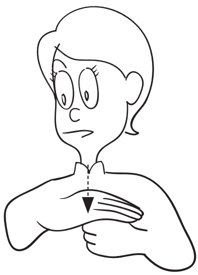


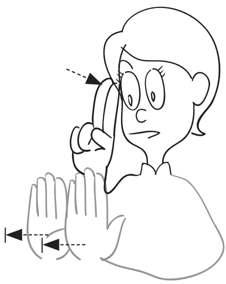




你	感冒	了，
一手食指指向对方。	①一手捂于胸部，面露痛苦表情。②一手伸食、中指，指尖对着鼻部，上下移动几下，如流鼻涕状。	一手食指书空“了”字。



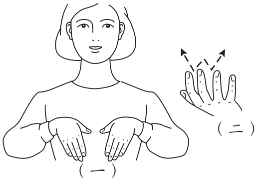




血	压	正常。
①一手打手指字母“H”摸一下嘴唇。②左手斜伸，指尖朝下；右手沿左手背向指尖方向下移，表示血液流动。	左手握拳，虎口朝上；右手横伸，掌心向下置于左手上，然后向下一压。	①双手直立，掌心相对，向前一顿。②一手食、中指直立并拢，掌心向外，向太阳穴碰一下。

“血”是单音节词，但由两个动作表示，因此打的时候应快一些。

6 肺炎、胃炎、气管炎、贫血、中耳炎
pneumonia , gastritis , bronchitis , anemia , tympanitis



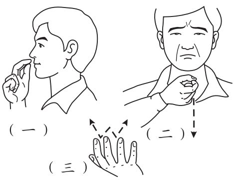
肺炎

(一) 双手指尖朝下，掌心贴于胸两边，表示肺。
(二) 一手平伸，五指微曲，指尖朝上，上下微动两下。



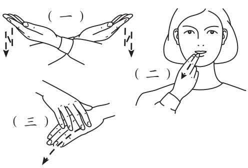
胃炎

(一) 一手掌心贴于上腹部。
(二) 同“肺炎”手势（二)。



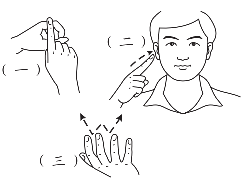
气管炎

(一)一手打手指字母“Q”的指式，指尖朝内，置于鼻孔处。
(二)一手拇、食指捏成小圆形，自喉部向下移动。
(三) 同“肺炎”手势（二)。



贫血

(一)双手掌心向上，腕部交叉，上下微动几下。
(二)(三)同“血”手势。

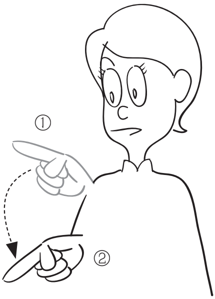


中耳炎

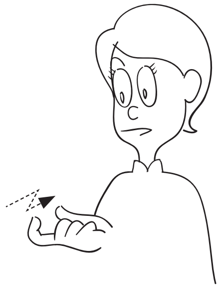
(一)左手拇、食指与右手食指搭成“中”字形。
(二)一手食指指耳朵。
(三) 同“肺炎”手势（二)。

7 你必须吃药，有过敏史吗？

You must take medicine, do you have allergic history?



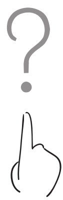




你必须	吃药，	有
①一手食指指向对方。②一手食指直立，向下一挥。	①一手伸食、中指，由外向嘴边拨动。②一手打手指字母“Y”和“O”的指式。	一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。





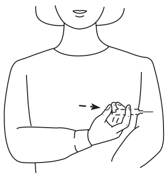


过敏	史	吗？
①左手平伸，掌心向上；右手食指在左腕处扎一下，模仿打皮试针。②左手姿势不变；右手五指撮合，指尖朝下置于针眼处，然后稍张开，表示过敏红肿反应。	一手直立，掌心向内，向肩后挥动一下。	右手食指书空“?”号。

聋人常用一手拇、食指捏成小圆圈，自口部向咽喉部移动一下的手势，即仿吃药片的动作表示“吃药”。并且，聋人打此句时的习惯是：“你→吃药”，“过敏→有”，并面带疑问表情。

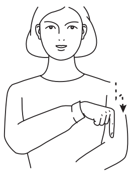
7 打针、输液、手术、中药、西药

injection, have intravenous drop, operation , traditional Chinese medicine , Western medicine



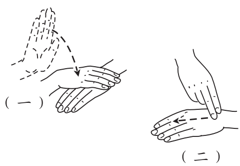
打针

右手拇、食、中指在左臂上做注射动作。



输液

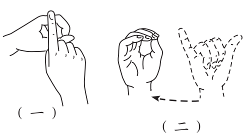
左手臂横伸；右手食指指尖朝下置于左手臂上方，然后向下点几下。



手术

(一) 右手掌拍一下左手背。

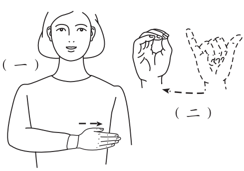
(二) 左手横伸；右手食、中指并拢，指尖朝下在左手背上划一下。



中药

(一) 左手拇、食指与右手食指搭成“中”字形。

(二) 同前一页“药”手势。



西药

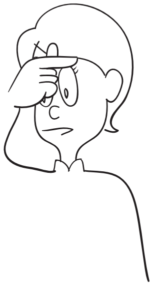
(一) 右手横立，指尖朝左。

(二) 同“药”手势。

8 你有医疗保险吗？

Do you have a medical treatment insurance?







你有

①一手食指指向对方。②一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。

医

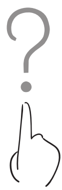
一手拇、食指搭成“十”字形置于前额。

疗

左手拇、食指伸出，仿“厂”形；右手食指在左手拇指上点一下，再在下面书空“了”字，模仿“疗”字。







保

双手斜伸，掌心向外，然后同时向下按动一下。

险

一手五指微曲，掌心向内拍几下胸部。

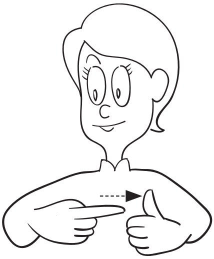
吗?

右手食指书空“?”号。

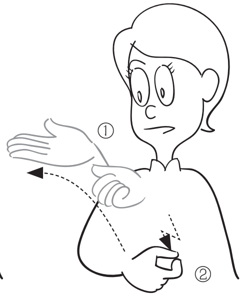
聋人打此句时的习惯是：“你→医→保→有”，并面带疑问表情。

9 先划价交费，后取药。

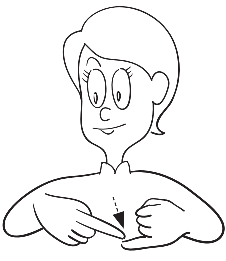
Piease go to ray the fee and get the medicine.







先	划价	交费，
左手伸拇指；右手伸食指点一下左手拇指尖。	①左手横伸，掌心向上；右手食指指尖朝下在左手掌上划一下。②一手拇、食指相捏成圆形，微微晃动几下。	①一手五指虚捏，掌心向上，边向外移动边张开手。②一手拇、食指相捏成圆形，微微晃动几下。







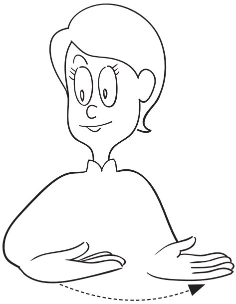
后	取	药。
左手伸小指；右手伸食指点一下左手的小指尖。	一手五指张开，指尖朝下，边向上移动边 握拳，如拿东西状。	一手打手指字母“Y”和“O”的指式。

聋人打此句时，左手伸拇、食、中指，右手食指先点左手拇指，然后打“划价”，再点食指然后打“交费”，第三点中指然后打“取药”，以表示办事的先后顺序。

XI. 银行 Bank

1 请取号排队等候。

Please take a number and wait a moment.



请

双手平伸，掌心向上，往一侧移动一下。



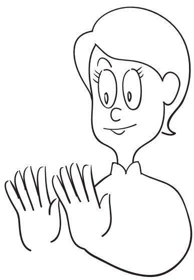
取

一手五指张开，指尖朝下，边向上移动边握拳，如拿东西状。



号

一手直立，五指微曲，虎口贴于口部。



排队

双手直立，五指分开，一前一后，排成一列。



等候。

一手横伸，手背贴于颏下。

2 您办理什么业务？

What business do you wish to carry out?



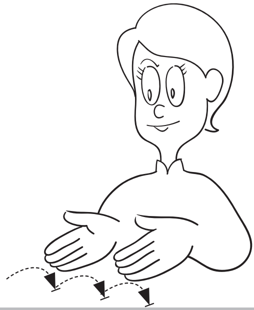
您

一手食指指向对方。



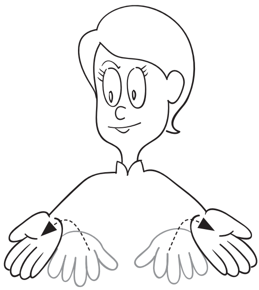
办

双手横伸，掌心向下，互拍手背。



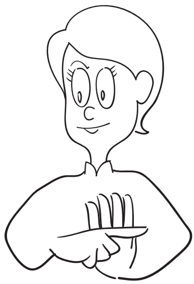
理

双手侧立，掌心相对，然后一顿一顿向左侧移动几下。



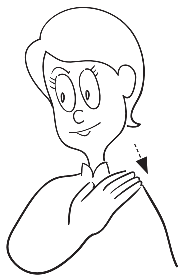
什么

双手平伸，掌心向下，然后翻转为掌心向上。



业

左手食、中、无名、小指直立；右手食指横于左手四指根部搭成“业”字形。



务？

右手掌拍一下左肩部（面带疑问表情）。

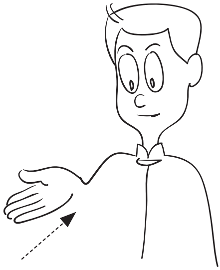
3 我要存钱、取钱。

I want to save or draw the money.



我

一手食指指自己。



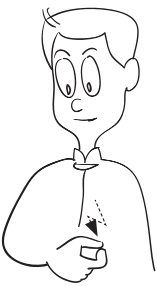
要

一手平伸，掌心向上，由外向内移动一下。



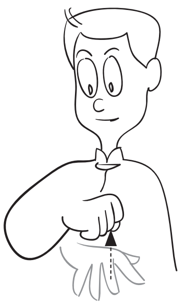
存

左手成半圆形，指尖朝下；右手拇、食指相捏成圆形，插入左手虎口内，表示存钱。



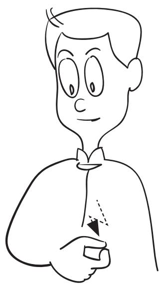
钱、

一手拇、食指相捏成圆形，微微晃动几下。



取

一手五指张开，指尖朝下，边向上移动边握拳，如拿东西状。



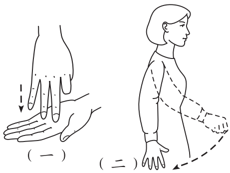
钱。

一手拇、食指相捏成圆形，微微晃动几下。

“钱”、“元”、“角”的手势很相似，只有细微的区别：“钱”拇、食指全捏，且晃动；“元”拇、食指弯曲成一个半圆形；“角”拇、食指捏成一个圆形。

3 挂失、汇款、换汇、买国债、基金

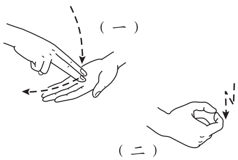
report the loss , remittance , exchange currency , buy national debt , buy fund



挂失

(一)左手横伸；右手中、无名、小指指尖朝下，在左手掌心上点一下。

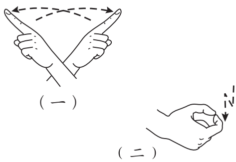
(二)一手撮合，指尖朝下，向身后一甩，并放开五指。



汇款

(一)左手横伸；右手食、中指并拢，在左手掌心上轻拍一下，然后向左手指尖方向划出。

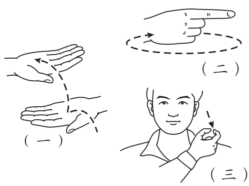
(二)一手拇、食指捏成圆圈，微动两下。



换汇

(一)双手食指直立，然后左右交叉互换位置。

(二)一手拇、食指捏成圆圈，微动两下。



买国债

(一)双手横伸，掌心向上，右手背在左手掌心上拍一下，然后向里移，表示买进。

(二)一手打手指字母“G”的指式，并顺时针平行转一圈。

(三))右手拇、食指捏成小圆形，朝左肩上一压。



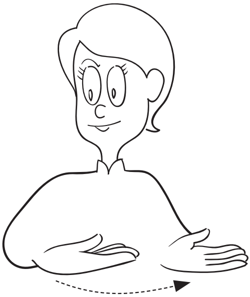
基金

(一)左手握拳，手背向上；右手握住左手腕部。

(二)一手拇、食指捏成圆圈，微动两下。

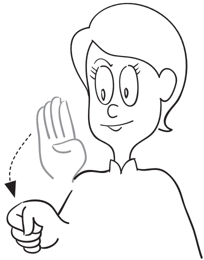
4 请把存折给我。

Please show the deposit book.



请

双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。



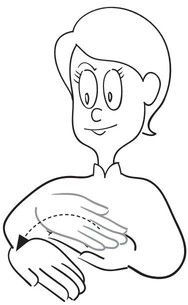
把

一手先打手指字母“B”的指式，然后变为握拳，并向下微移一下。



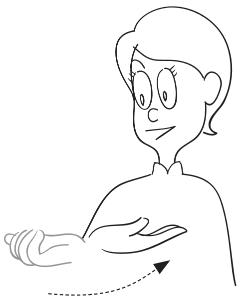
存

左手成半圆形，指尖朝下；右手拇、食指相捏成圆形，插入左手虎口内，表示存钱。



折

双手横伸，掌心相贴，一上一下，然后上面的手做打开状。



给

一手五指虚捏，掌心向上，边向内移动边张开手。

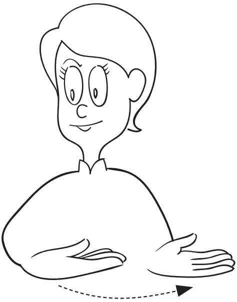


我。

一手食指指自己。

5 请输入密码。

Please input password number.



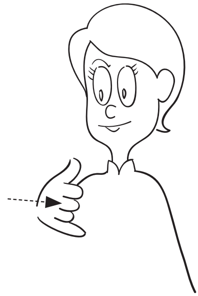
请

双手平伸，掌心向上，同时向一侧微移。



输

一手伸食指，指尖朝前下方随意指点几下。



入

一手伸拇、小指，指尖朝内移动一下。



密

一手食、中指相叠贴于嘴部。



码。

左手拇、食指成“匚”形；右手手背向外，五指直立分开，在“匚”形内从左向右连续抖动手指，表示一串数码。

6 5000元以下可在自动取款机提取。

Please use the Cash dispenser if you take money less than ¥5000.







5000

①一手五指直立（或拇指直立，食、中、无名、小指横伸）。②一手食指书空“千”字。

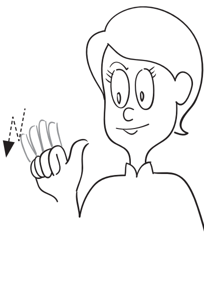
元

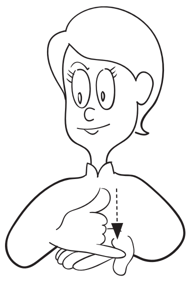
一手拇、食指弯曲，指尖稍分开，成一个半圆形。

以

一手打手指字母“Y”的指式。







下

一手伸食指向下指。

可

一手直立，掌心向外，然后食、中、无名、小指弯曲一（或两）下。

在

左手横伸；右手伸出拇、小指，由上而下移至左手掌心上。

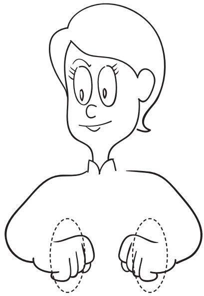
> 按聋人表达的习惯，直接用表示数字的手势书空“千”字，表示“几百”“几万”数字同理。另外“以下”手势常省略“以”的动作。

6 5000 元以下可在自动取款机提取。



自

一手食指直立，贴于胸部。



动

双手握拳屈肘，向内交替转动几下。



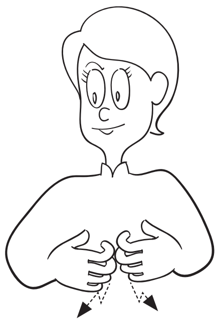
取

一手五指张开，指尖朝下，边向上移动边握拳，如拿东西状。



款

一手拇、食指相捏成圆形，微微晃动几下。



机

双手五指弯曲，食、中、无名、小指关节交替相触，并转动几下，如机器齿轮转动。

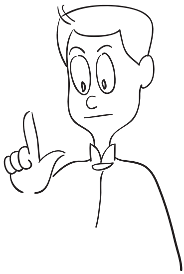


提取。

一手五指张开，指尖朝下，边向上移动边握拳，如拿东西状。

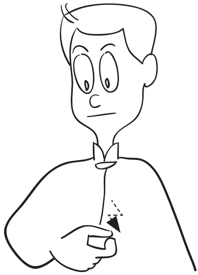
7 利息多少？扣多少税？

What's the annual interest rate? How much should I pay for tax?



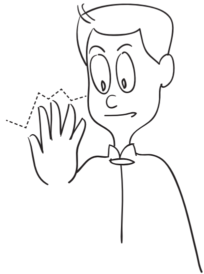
利

一手打手指字母"L"的指式。



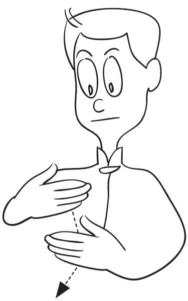
息

一手拇、食指捏成小圆圈，微动几下，表示钱币。



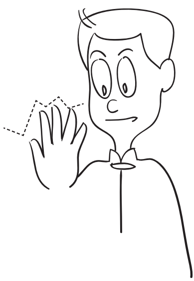
多少？

一手直立，掌心向内，五指分开并交替抖动几下。



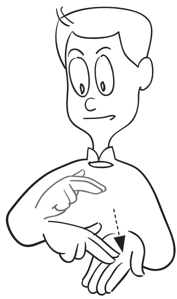
扣

左手横立；右手在左手掌心内向下刮两下。



多少

一手直立，掌心向内，五指分开并交替抖动几下。



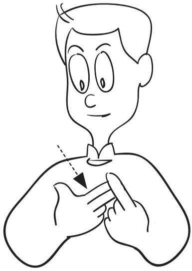
税？

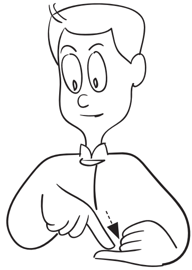
左手横伸；右手打手指字母"SH"的指式，然后食、中指往左手掌心上拍一下。

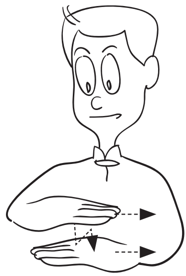
"税"和"邮"手势动作不同，注意区别。

1 周末准备去哪儿玩？

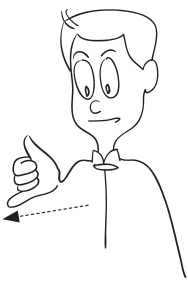
What are your plans for the weekend?







周	末	准备
左手食指直立；右手伸拇、食、中指，在左手食指尖上点一下。	左手小指横伸；右手伸食指敲一下左手小指。	双手横伸，掌心向下，右手掌边拍左手背，边向左侧移动。







去	哪儿	玩？
一手伸拇、小指，由内向外移动。	一手伸食指，指尖朝前下方随意指点几下。	双手伸拇、小指，顺时针平行交替转动几下。

“玩”的手势是模仿两个人追跑转圈的动作，也是“游戏”的意思。

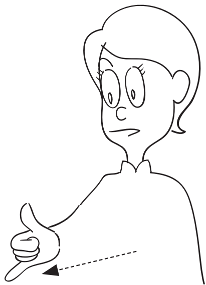
2 我去钓鱼。*I plan to go fishing .*

3 星期日去海南。*Go to Hai Nan on Sunday.*



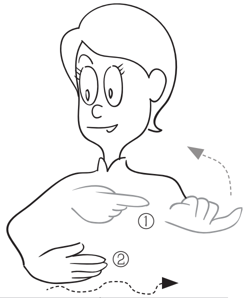
我

一手食指指自己。



去

一手伸拇、小指，由内向外移动。



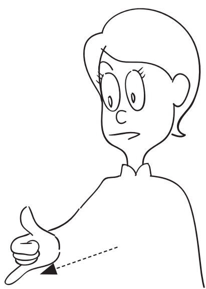
钓鱼。

①左手食指弯曲，指尖朝上，在前；右手食指指尖朝前，在后；然后双手同时向上一挑，如钓鱼动作。②一手横立，手背向外，向一侧做曲线移动，如鱼游动状。



星期日

左手直立，掌心向外；右手伸出拇、食、中指（即数字“七”），移向左手掌心。表示“星期一”等，以此类推。



去

一手伸拇、小指，由内向外移动。



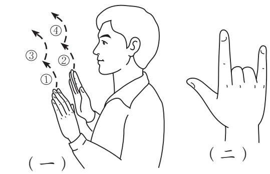
海南。

①双手横伸，掌心向下，同时向两侧做波浪形移动。②右手五指并拢，掌心向左，指尖朝下，置于腹前。

“东”、“南”、“西”、“北”的手势是以打手势者正面对的方向而表示：上北、下南、左西、右东。

2 爬山、看电影、看展览、聚会、旅游

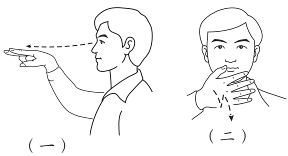
climb the mountain, see the film, see the exhibition, have a get-together, travel



爬山

(一) 双手直立，掌心向外，五指并拢，交替向上做爬行状。

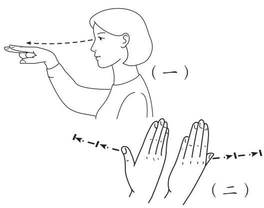
(二) 一手拇、食、小指直立，手背向外，仿“山”字形。



看电影

(一) 一手食、中指分开，指尖朝前，从眼部向前移动一下。

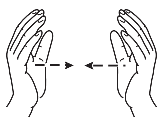
(二) 一手横立，五指张开，掌心向内，在面前上下摆动几下，象征画面变化。



看展览

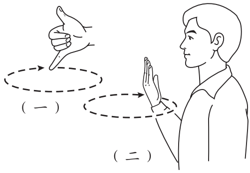
(一) 一手食、中指分开，指尖朝前，从眼部向前移动一下。

(二) 双手直立，掌心向内，由中间向两侧一顿一顿移动几下，表示陈列的展板。



聚会

双手直立，五指微曲，掌心相对，从两侧向中间合拢。



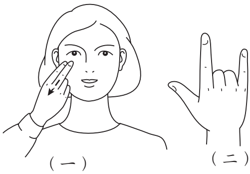
旅游

(一)一手伸拇、小指，顺时针平行转动一圈。

(二)右手直立，掌心向内，在面前转一圈，象征风光景色。

3 黄山、颐和园、天坛、长城、故宫

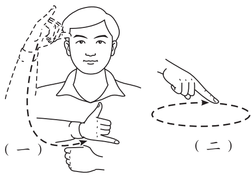
Mount Huang , Summer Palace , the Temple of Heaven , the Great Wall , the Palace Museum



黄山

(一) 一手打手指字母“H”的指式，并摸摸脸颊。

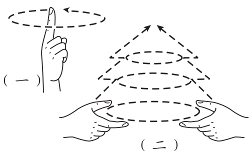
(二) 一手拇、食、小指直立，手背向外，仿“山”字形。



颐和园

(一) 左手握拳，虎口朝上；右手拇、小指伸出，拇指抵于太阳穴，小指尖朝前，然后向下移动，手腕落在左手虎口上。

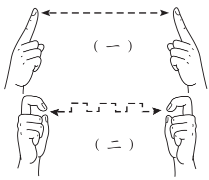
(二) 一手食指指尖朝下划一大圈。



天坛

(一) 一手食指直立，在头前上方转一圈。

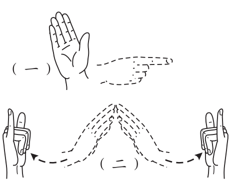
(二) 双手拇、食指搭成圆形，从下向上边移动边缩小圆形，模仿天坛祈年殿的外观。



长城

(一) 双手食指直立，指面相对，从中间向两侧拉开。

(二) 双手伸食指，手背向上，指尖相对，边弯动食指边由中间向两侧仿城墙墙头形移动。



故宫

(一) 一手打手指字母“G”和“U”的指式。

(二) 双手搭成“∧”形，然后边向两侧移动，边伸拇、小指，指尖朝上如屋檐形。

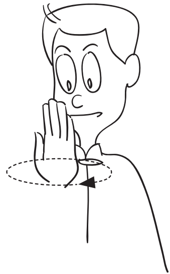
4 自助游还是参加旅游团？

Do you go with the travel agency or by yourself?



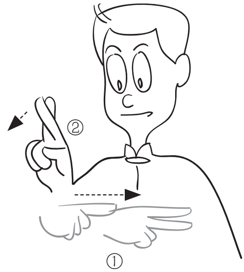
自助

①一手食指直立，贴于胸部。②双手斜伸，掌心向外，然后同时向下按动一下。



游

右手直立，掌心向内，在面前转一圈，象征风光景色。



还是

①右手食指横伸；拇、中指相捏，边向左侧移动，边伸出中指。②一手食、中指相叠，由上而下挥动一下。



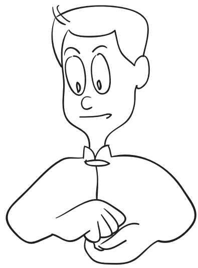
参加

左手直立，掌心向左；右手伸出拇、小指，向左手掌心靠拢，表示加入一个行列的意思。



旅游

①一手伸拇、小指，顺时针平行转动一圈。②右手直立，掌心向内，在面前转一圈，象征风光景色。



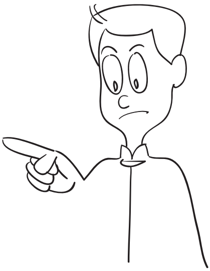
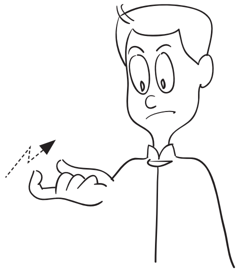
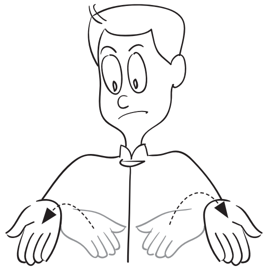
团？

双手五指并拢弯曲，相互握住。

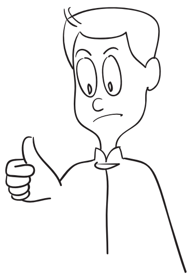
聋人打此句时的习惯是：“自己→旅游→旅游团→2（数字）→哪”。

1 你有什么爱好？

Do you have any hobbies?

你	有	什么
一手食指指向对方。	一手伸拇、食指，掌心向上，然后食指弯动两下。	双手平伸，掌心向下，然后翻转为掌心向上。

爱	好？
左手伸拇指；右手轻轻抚摸左手拇指指背。	一手伸出拇指。

聋人打此句的习惯是：“你→爱好→什么”。

2 我特别喜欢跳舞。

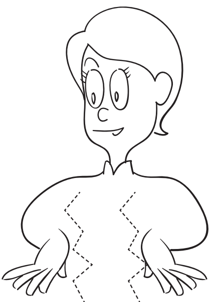
My hobby is dancing.







我	特别	喜欢
一手食指指自己。	左手横伸，手背向上；右手伸食指，从左手小指外缘向上伸出。	一手拇、食指微曲，指尖朝下颏处点两下，同时头向下微点两下。



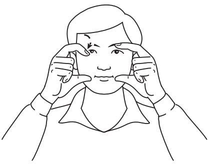
跳舞。

双手手背抵住腰部，扭动几下身体，如舞蹈动作。

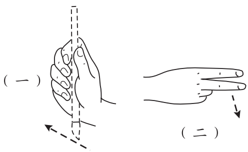
聋人爱用的程度副词是“最”，将此句打成“我→最→喜欢→跳舞”。



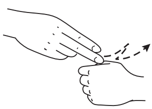
绘画
双手横伸，掌心向上，右手背在左手掌心上抹两下，如绘画动作。



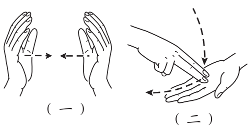
摄影
双手食指弯曲，如持照相机，置于眼前，右手食指向下按一下，如按照相机快门动作。



书法
（一）一手如执毛笔写字状。
（二）一手打手指字母“F”的指式，并向下微动一下。



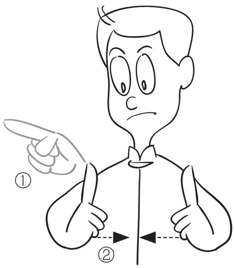
雕刻
左手握拳，虎口朝上；右手食、中指并拢，在左手虎口上划动几下，如雕刻状。



集邮
（一）双手直立，五指微曲，掌心相对，从两侧向中间移动。
（二）左手横伸；右手食、中指并拢，在左手掌心上点一下，然后向左手指尖方向划出。

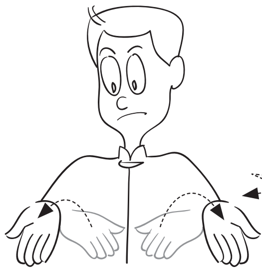
③ 你对什么体育运动感兴趣？

What kind of sports are you interested in?



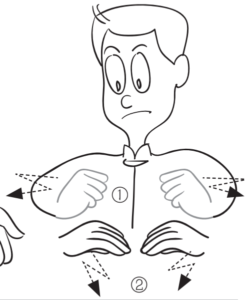
你对

①一手食指指向对方。②双手食指直立，然后同时由两侧向中间微动一下。



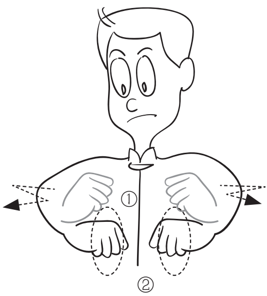
什么

双手平伸，掌心向下，然后翻转为掌心向上。



体育

①双手握拳屈肘，在胸前做扩胸动作。②双手五指撮合，指尖相对，手背向外，前后微动几下。



运动

①双手握拳屈肘，在胸前做扩胸动作。②双手握拳屈肘，向内交替转动几下。



感

右手掌贴于左胸部。



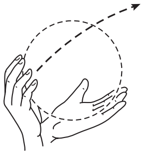
兴趣？

一手拇、食指相捏，放在嘴前捻动，如品尝状。

有滋味的东西能引起人的食欲，所以“兴趣”的手势由“味道”的“味”的手势引申而来。

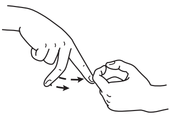
3 打篮球、踢足球、打乒乓球、游泳、下棋

play basketball , play football , play table tennis , swimming , play chess



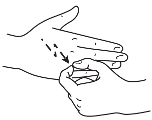
打篮球

左手横伸，五指微曲，掌心向上置于头部前上方；右手五指分开，掌心向前，置于左手后， 然后手腕向前弯动一下，如投篮状。



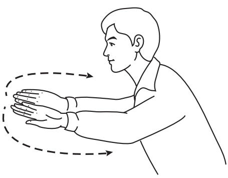
踢足球

左手拇、食指捏成小圆形；右手食、中指叉开，交替踢向左手小圆，如踢足球状。



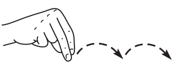
打乒乓球

左手拇、食指捏成小圆形，象征乒乓球；右手横立，手背拍打几下左手拇指，如打乒乓球状 。



游泳

双手微曲，两臂同时向前伸出、划动，如蛙泳动作。



下棋

一手拇、食、中指虚捏，指尖朝下，向前移动两下，如走棋状。

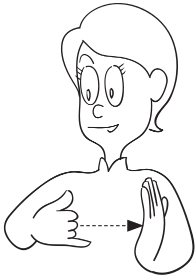
4 我参加过残疾人运动会，世界聋人奥运会。

I had attended the world disabled sports and the world deaflympics .



我

一手食指指自己。



参加

左手直立，掌心向右；右手伸出拇、小指，向左手掌心靠拢，表示加入一个行列的意思。



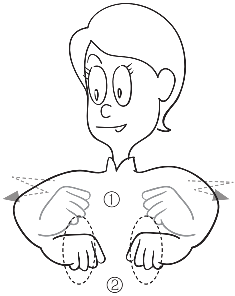
过

左手食指指尖朝前；右手侧立于左手食指根部，然后向左手食指指尖处移动。



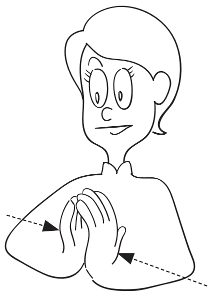
残疾人

①一手打手指字母“C”的指式。②一手打手指字母“J”的指式。③同“人”手势。



运动

①双手握拳屈肘，在胸前做扩胸动作。②双手握拳屈肘，向内交替转动几下。

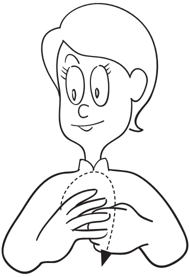


会，

双手直立，五指微曲，掌心相对，由两侧向中间合拢。

“体育”与“运动”的第一个动作相同，第二个动作有区别，前者是“教育”的手势，后者是“动”的手势。

4 我参加过残疾人运动会，世界聋人奥运会。



世界

左手握拳，手背向外；右手五指张开微曲，由上而下绕左拳转动一下。



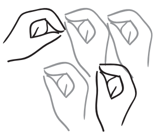
聋

一手食、中指直立，贴于耳部，表示耳聋。



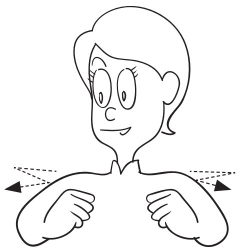
人

双手食指搭成“人”字形。



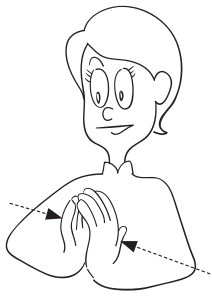
奥

双手拇、食指捏成圆圈，左手不动，右手圆圈先叠在左手圆圈右侧，然后向右移动一次，再在下面移动两次，仿奥林匹克的五环标志。



运

双手握拳屈肘，在胸前做扩胸动作。

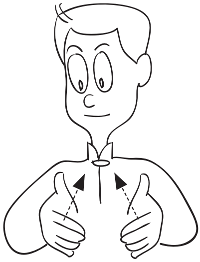


会。

双手直立，五指微曲，掌心相对，由两侧向中间合拢。

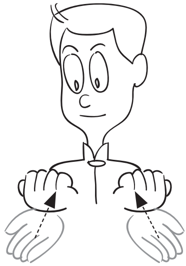
5 获得了跳高冠军。

I have got the high jump champion.



获

双手五指弯曲，掌心相对，由外向内收进 。



得

双手平伸，掌心向上，边向内移动边握拳。



了

一手食指书空“了”字。



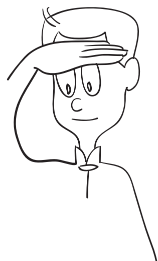
跳高

左手食指横伸，象征跳高栏杆；右手食、中指分开，手背向外从左手食指上越过，如背跃式跳高动作。



冠

左手伸拇指；右手食指敲一下左手拇指，表示第一。



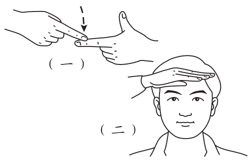
军。

右手横伸，掌心向下，贴于前额。

表示体育项目的手势都是模仿具体的运动动作姿势的形象手势，并且名词与动宾词组手势相同，如“篮球”与“打篮球”手势一样。

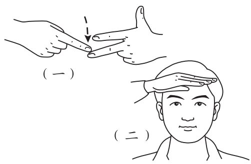
5 亚军、季军、金牌、银牌、铜牌

runner-up , third place , gold medal , silver medal , bronze medal



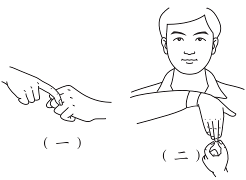
亚军

(一)左手伸拇、食指，手背向外；右手食指敲一下左手食指，表示第二。
(二)右手横伸，掌心向下，贴于前额。



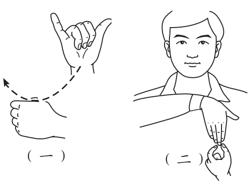
季军

(一)左手伸拇、食、中指，手背向外；右手食指敲一下左手中指，表示第三。
(二)右手横伸，掌心向下，贴于前额。



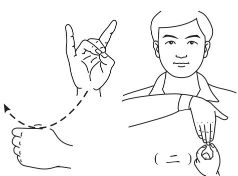
金牌

(一)左手握拳，手背向上；右手食指点一下左手无名指根部。
(二)左手拇、食指捏成小圆形，虎口朝外；右手五指并拢，指尖朝下抵于小圆形上端，贴于左胸，象征奖章。



银牌

(一)左手握拳；右手打手指字母“Y”的指式，以腕部碰一下左拳。
(二)左手拇、食指捏成小圆形，虎口朝外；右手五指并拢，指尖朝下抵于小圆形上端，贴于左胸，象征奖章。



铜牌

(一)左手握拳，虎口朝上；右手打手指字母“T”的指式，以腕部碰一下左拳，表示铜。
(二)左手拇、食指捏成小圆形，虎口朝外；右手五指并拢，指尖朝下抵于小圆形上端，贴于左胸，象征奖章。

1 告诉我你的地址和邮编。

Please tell me your address and postcode.







告诉

一手五指撮合，指尖朝内，从外向嘴部边移动边张开五指。(可视场合而定)

我

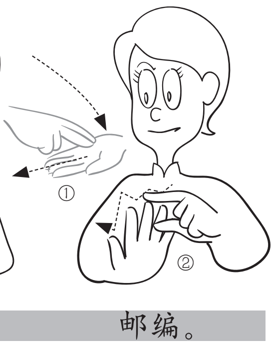
一手食指指自己。

你的

①一手食指指向对方。②一手打手指字母“D”的指式。







地址

①一手食指朝下一指。②左手中、无名、小指横伸；右手食指指尖自左手中指指尖向下划动。

和

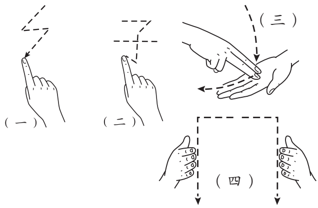
双手直立，五指微曲，掌心相对，由两侧向中间合拢，表示连词“和”、“与”、“同 ”。

邮编。

①左手横伸；右手食、中指并拢，在左手掌心上轻点一下，然后向左手指尖方向划出。②见 P123“密码”的“码”。

“告诉”的手势移动的方向视对话场合而定，如“告诉他人”则从嘴部向外移动并张开五指。

1 电子邮箱、QQ 号、手机号码、传真号、电话号
E-mail, QQ number, mobile phone number, fax number, telephone number



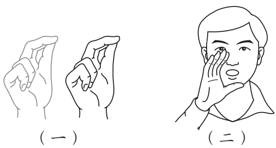
电子邮箱

（一）一手食指做闪电样的挥动

（二）一手食指书空“子”字。

（三）同前一页“邮”手势。

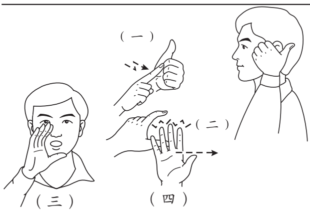
（四）双手平伸，掌心向下，从中间向左右平移，再折而向下。



QQ 号

（一）一手打手指字母“Q”的指式，连续两次。

（二）一手直立，五指微曲，虎口贴于嘴边。



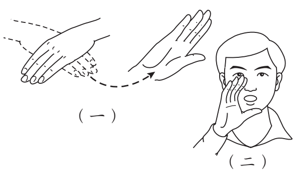
手机号码

（一）左手伸拇指，其他四指握拳；右手食指在左手上随意点几下，如在手机上拨号。

（二）左手姿势不变，置于耳边做听手机状。

（三）一手直立，五指微曲，虎口贴于嘴边。

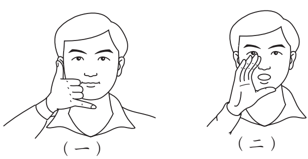
（四）同前一页“邮编”手势②。



传真号

（一）左手横伸，掌心向下；右手平伸，手背向上自左手掌心下向前慢慢伸出，如传真机发传真状 。

（二）一手直立，五指微曲，虎口贴于嘴边。



电话号

（一）一手伸拇、小指，拇指置于耳边，小指置于口边如打电话状。

（二）一手直立，五指微曲，虎口贴于嘴边。

2 晚上给我发短信。

Please send messages to me in the evening.

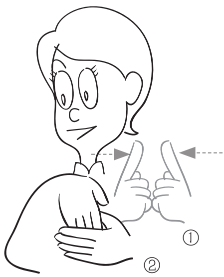






晚上	给	我
一手拇指与并拢的四指成90度直角，置于眼前，然后边做弧形下移边捏合五指，表示天色由明转暗。	一手五指虚捏，掌心向上，边向内移动边张开手。（可根据实际模仿给、送、还的动作）	一手食指指自己。

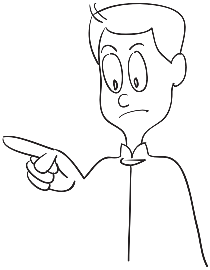




发	短信。
一手五指撮合，手背向下，从内向外移动，同时张开五指。	①双手食指直立，指面相对，由两侧向中间移动。②左手成"匚"形，虎口朝上；右手五指并拢插入左手虎口内。

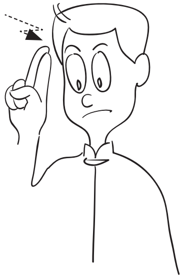
按聋人习惯，"发短信"动作是一手食、中、无名、小指弯曲如持手机拇指随意按几下键，然后左手平伸，掌心向上，右手食指在左手掌心上一点快速移出。

3 你经常上网吗？
Do you often surf the Net ?



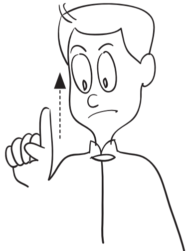
你

一手食指指向对方。



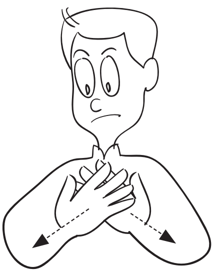
经常

一手食、中指直立并拢，掌心向外，向太阳穴处碰几下。



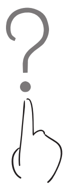
上

一手伸食指向上指。



网

双手五指分开，交叉相叠，手背向外，然后向斜下方微移一下。



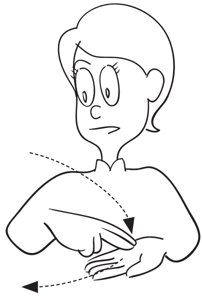
吗？

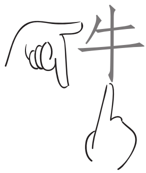
右手食指书空“?”号。

4 发邮件。（玩游戏、看新闻、聊天）

Send e-mail. (play games, watch news and chat)





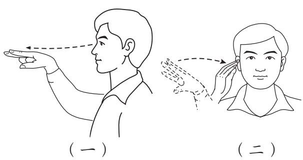


发	邮	件。
一手五指撮合，手背向下，从内向外移动，同时张开五指。	左手横伸；右手食、中指并拢，在左手掌心上轻点一下，然后向左手指尖方向划出。	左手拇、食指成“亻”形；右手食指在左手旁书空“牛”字，仿“件”字形。



玩游戏

双手伸拇、小指，顺时针平行交替转动几下。



看新闻

（一）一手食、中指分开，指尖朝前，从眼部向前移动一下。

（二）右手五指分开，指尖朝右，然后边向内移动边转腕撮合五指，指尖抵于耳朵。



聊天

（一）双手直立，掌心相对，前后交替移动几下，象征打手势交谈。

（二）右手食指直立，从右侧向左侧做弧形移动。



零 (0)
一手五指捏成圆圈，虎口朝内。



一 (1)
一手食指直立（或横伸）。



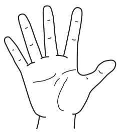
二 (2)
一手食、中指直立（或横伸）。



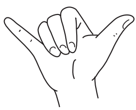
三 (3)
一手中、无名、小指直立（或横伸）。



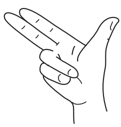
四 (4)
一手食、中、无名、小指直立（或横伸）。



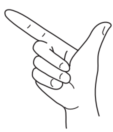
五 (5)
一手五指直立（或拇指直立，食、中、无名、小指横伸）。



六 (6)
一手伸拇、小指，指尖朝上（或指尖朝左），手背向外（或向内）。



七 (7)
一手伸拇、食、中指，食、中指指尖朝上，手背向内（或向外）。（我国民间也有“捏七”的说话，即“七”的手势由拇、食、中指指尖相捏。）



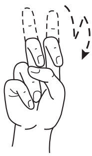
八 (8)
一手伸拇、食指，手背向内（或向外）。



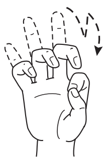
九 (9)
一手食指弯如钩形。



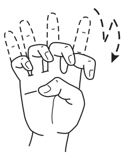
十 (10)
一手食、中指相叠直立。



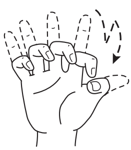
二十 (20)
一手食、中指直立并分开，然后弯动两下。



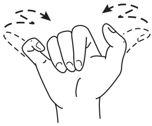
三十 (30)
一手中、无名、小指直立并分开，然后弯动两下。



四十 (40)
一手食、中、无名、小指直立并分开，然后弯动两下。

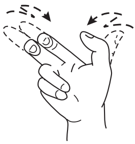


五十 (50)
一手五指直立并分开，然后弯动两下。



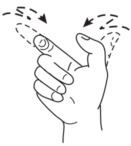
六十 (60)

一手伸拇、小指，手背向内（或向外），指尖朝上，并弯动两下。



七十 (70)

一手伸拇、食、中指，食、中指指尖朝上，然后弯动两下，手背向内（或向外）。（我国民间，“七十”的手势也有由“捏七”手势向内捏动两下表示。）



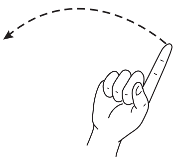
八十 (80)

一手伸拇、食指，手背向内（或向外），指尖弯动两下。



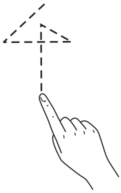
九十 (90)

一手食指弯如钩形，并弯动两下。



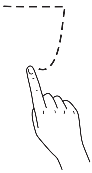
百

右手食指直立，从左向右挥动一下。



千

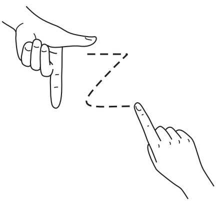
一手食指书空“千”字。



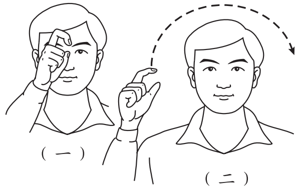
万

一手食指书空“丁”形，表示“万”字的横折勾部分。

亿



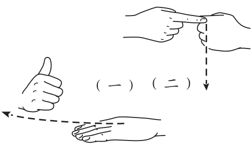
左手拇、食指成“亻”形；右手食指在左手旁书空“乙”字，仿“亿”字形。



节日

（一）一手打手指字母“J”的指式，置于前额。

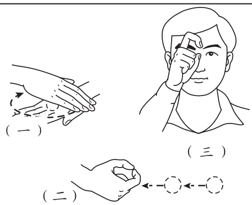
（二）右手拇、食两指弯曲成半圆形，从右边向左边做弧形移动。



新年

(一)左手横伸，掌心向下；右手伸出拇指，从左手手背上 向外划动。

(二) 左手握拳，虎口朝上；右手伸食指从左拳的骨节处向下划（四个骨节代表四季，直划下去表示一年）。



元宵节

（一）双手掌心相贴，仿揉元宵动作。

（二）一手拇、食指捏成小圆形，连续打两下。

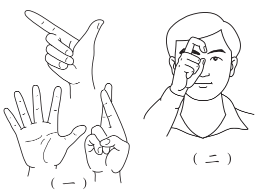
(三) 一手打手指字母“J”的指式，置于前额。



劳动节

（一）左手五指横伸在上，右手食指横伸在下，表示公历五月一日。

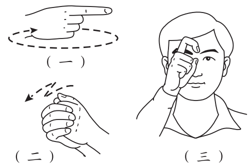
（二）同“节日”手势（二）。



中秋节

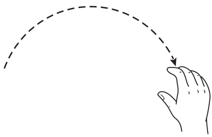
（一）左手伸拇、食指，手背向外在上，即数字“八”手势；右手食、中指相叠，然后五指张 开在下，即数字“十五”手势，表示农历八月十五日。

（二）同“节日”手势（二）。



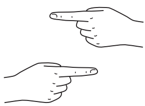
国庆节

（一）一手打手指字母“G”的指式，并顺时针平行转一圈。
（二）双手抱拳作揖。
（三）同前一页“节日”手势（二）。



圣诞节

右手五指成半圆形，指尖朝前，由左向右做弧形移动。
（此为美国手语）



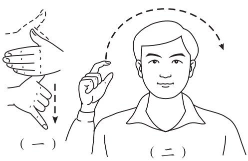
元旦

双手食指横伸，一上一下，表示公历一月一日。



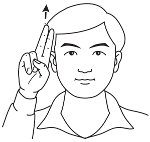
情人节

（一）双手直立，掌心相贴，五指分开，左手不动，右手向右转一下。
（二）双手食指搭成“人”字形。
（三）同“节日”手势（二）。

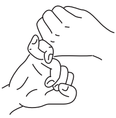


生日

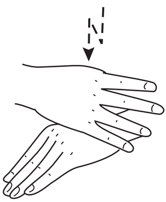
（一）左手横立，五指微曲，手背向外；右手伸拇、小指先置于左手掌内，再从下移出左手掌外。
（二）右手拇、食两指弯曲成半圆形，从右边向左边做弧形移动。



天津
一手食、中指直立并拢，在太阳穴处向上指。



上海
双手握拳，小指一上一下互相勾住。



重庆
左手横伸，手背向上拱起；右手食、中、无名、小指分开，指尖朝前，在左手背上碰几下。



台湾
右手握拳，手背向上置于嘴前，然后手腕前后转动几下。

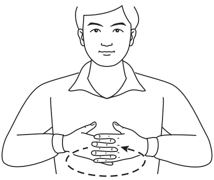


香港
一手五指弯曲，指尖对着鼻部张合几次。（此为表示香港地名的国际手语）



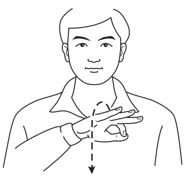
澳门

右手伸拇、食、小指，食指指尖抵于面颊，手腕转动几下。（此为表示澳门地名的国际手语）



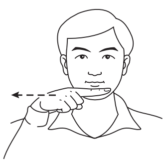
美国

双手五指伸开，食、中、无名、小指斜向交叉夹住，在腹部转动一圈。



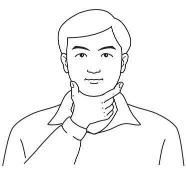
法国

右手拇、食指捏成小圆圈，其余三指伸直并分开，以虎口贴于胸部，然后翻腕变成手背向外，并向下移。



俄罗斯

右手食指横伸，手背向上贴于颏下，然后向右移动一下。



英国

右手拇、食指张开，手背向外，虎口贴在下颏上。

附录 D 汉语手指字母图

